

# Pozsener Tageblatt

Lah. Fo o Chem.

ul. Fredry 2  
Billigste Ausführung  
sämtl. Foto-Amateur-  
Aufnahmen.

Bezugspreis: W.L. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 z.  
Pozn Stadt & der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl  
durch Boten 4.40 zl. Provinz in den Ausgabestellen 4 zl. durch Boten  
4.30 zl. Unter Streitbank in Polen u. Danzig 6 zl. Deutschland und  
übrig Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pozsener Tag-  
blattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernnr. 6105, 6275  
Telegramm an: Tagblatt Poznań, Postcheck-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc. Druckaria i Wydawnictwo,  
Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184 —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgepaßte Millimeter-  
zeile 15 gr. im Textteil die viergepaßte Millimeterzeile 75 gr. Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorchrift und  
schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbefellung von Anzeigen nur  
christlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenanträge: Kosmos Sp. g. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. g. o. o.).  
Poznań Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań



72. Jahrgang

Mittwoch, 24. Mai 1933

Nr. 118

Die Debatte in Genf

## Norman Davis über die Abrüstung

Pflicht der „Sieger“

Konferenzpräsident Henderson eröffnete die Nachmittagssitzung des Allgemeinen Ausschusses, indem er eine Mitteilung des deutschen Abordnungsführers verlas, in der dieser den wichtigsten der deutschen Anträge, der sich gegen die sofortige Behandlung der Vereinheitlichung der Heeresarten gewandt hatte, feierlich zurückzieht und sich unter Verufung auf die Rede des Reichskanzlers damit einverstanden erklärt, daß diese Frage bereits durch das Abrüstungsabkommen geregelt werde. Die deutsche Abordnung behält sich vor, auf die Durchführung dieser Maßregeln zurückzufallen sowie die wichtigsten Anträge über die Materialfrage, die mit der Frage der Heeresarten zusammenhängen, zur Sprache zu bringen. Hierauf erhielt der amerikanische Vertreter

Norman Davis

das Wort zu seiner angekündigten großen Rede, die im allgemeinen die Gedankengänge der Botschaft des Präsidenten Roosevelt wiedergab. Er erinnerte an die Entwaffnung der im Weltkrieg „besiegten“ Staaten und an die Ankündigung, daß auch die „Sieger“ abrüsteten werden und erklärte, daß diese der Abbrüster „besiegten“ entsprechend Pflicht der „Sieger“, auf denselben Abrüstungsstand fortwährend heranzugehen, weiter bestehet, und Amerika bemüht sei, in dieser Richtung zu wirken, um das sonst unausbleibliche Wettrüsten zu vermeiden.

Ein wichtiger Schritt wurde durch die Beschränkung der Angriffs-  
waffen vollzogen werden. Da der britische Plan einen wirklichen Fortschritt auf dem Gebiete der Abrüstung bedeutet, sei Amerika geneigt, seine Annahme zu unterstützen.

Gleichzeitig wäre es bereit, die Organisation des Friedens zu fördern. Amerika würde, falls der Friede bedroht sei, sich mit den anderen Nationen beratschlagen. Für den Fall, daß diese Nationen einen Staat des Angriffes oder der Vertragswerlegung schuldig bezeichneten und gegen ihn Maßregeln ergreifen, würde Amerika, wenn es mit dem Urteil einverstanden sei, sich jeden Vorgehen enthalten, das das Kollektivvorgehen der betreffenden Länder vereiteln könnte.

Schließlich sei Amerika Anhänger eines strengen Kontrollsystems, das wirk-  
sam, automatisch und dauernd sein sollte und die Durchführung des Abrüstungsvertrages zu über-  
wachen hätte. Norman Davis gab zu, daß das

## Chinesen erbitten britische Vermittlung

Peking, 23. Mai. (Reuter.) Chinesische Kreise sind beim britischen Botschafter vorstellig geworden mit der Bitte, er möge sich um einen Waffenstillstand zwischen Chinesen und Japanern bemühen.

Japanische Patrouillen sind in Tungtschau (östlich von Peking) eingetroffen. Die japanische Hauptmacht steht bei Pingtau nördlich von Tungtschau.

Erdziel nur Abschnittsweise zu erreichen sei, erklärte aber, daß der Augenblick für einen entscheidenden Schritt nicht länger hinausgeschoben werden könne. Die meisten Staaten hätten sich dem Kellogg-Pakt angegeschlossen. Wenn man die in diesem Pakt niedergelegten Verpflichtungen innehatte, müsse man sich endgültig entschließen, die Streitfälle nicht auf dem Schlachtfelde, sondern durch internationale Konferenzen zu regeln. Deshalb habe Präsident Roose-

vell eine internationale Vereinbarung vorgeschlagen, wonach vorbehaltlich der vertraglichen Rechte keine Streitkräfte außerhalb der Landesgrenzen entsandt werden sollten.

Die beiden wichtigsten Hindernisse, die einer Abrüstung entgegenstehen, seien, so fuhr Norman Davis fort, in der Furcht zu sehen, daß Deutschland aufzustecken wolle, sowie in der Abneigung der bewaffneten europäischen Mächte, im gegenwärtigen Zustande der Welt einen wirklichen Abrüstungsschritt zu unternehmen.

Zu dem ersten Hindernis sei zu bemerken, daß ein Staat, der das Recht der Ausrüstung in Anspruch nehmen wolle, selbst für den Fall, daß die anderen Staaten wichtige Abrüstungsschritte ausführen, die Hauptverantwortung für den Mißfolg der Abrüstungskonferenz auf sich laden mit allen ihren unberechenbaren Folgen.

„Man kann“, so sagte er, „das Problem, das uns interessiert, nicht lösen, wenn eine Nation auf Ausrüstung besteht, während die anderen Nationen abrüsten.“

Dem zweiten Einwand sei entgegenzuhalten, daß bei aller Anerkennung des legitimen Rechts auf Sicherheit doch gezeigt werden müsse, daß diese Sicherheit schließlich am besten durch fortwährende Abrüstung der meistbewaffneten Nationen bis auf den in den „Friedens“-Verträgen festgelegten Stand zu erreichen sei.

„Wenn wir heute“, so erklärte der amerika-

nische Vertreter, „einen entscheidenden Schritt in der Richtung der Abrüstung unternehmen, und wenn wir uns darüber verständigen, daß wir in Abhängigkeit diesem Ziel entgegenstreben müssen, so wird es uns gelingen, die legitime Forderung der durch die „Friedens“-Verträge gebundenen Mächte zu erfüllen.“

Gleichzeitig würden wir in wirksamer Weise dazu beitragen, den Frieden aufrechtzuerhalten. Vor einigen Tagen stand die Konferenz in der Einzelprüfung des britischen Planes vor einem ernsthaften Hindernis. Aber seitdem hat sich die Lage verbessert. Die letzte Rede des Reichskanzlers vor dem Reichstag, die Einzelangaben über die Haltung und die Politik Deutschland in der Abrüstungsfrage gab und die gleichzeitig die Vorschläge des Präsidenten Roosevelt annahm, ist sehr nützlich gewesen.

Diese Rede wie auch die hier von Botschafter Radolny abgegebene Erklärung, in der er im Namen Deutschlands den britischen Plan als die Grundlage unseres künftigen Abkommens annahm, haben die Lage deutlich geändert, daß wir von neuem die Prüfung dieses Planes mit der Hoffnung auf Erfolg aufnehmen können.“

Norman Davis fügte hinzu, daß er bereit sei, das Kapitel des englischen Planes über das Material in der kommenden Aussprache über die Materialfrage anzunehmen, und er schloß, indem er auf die Zusammenhänge zwischen Abrüstung, Weltfrieden und wirtschaftlichem Wiederaufbau hinwies:

„Wenn wir heute“, so erklärte der amerika-

## Weitere Verhandlungen

## Noch kein Abschluß der Biermächtepakt-Besprechungen

Berlin, 22. Mai.

Von maßgebender Seite wird die heute vormittag in Umlauf befindliche Meldung über einen Abschluß der Biermächtepakt-Besprechungen als unzutreffend bezeichnet. Allerdings haben die Verhandlungen des preußischen Ministerpräsidenten Göring in Rom die ganze Frage des Biermächtepaktes kräftig gefördert. Die Verhandlungen sind aber noch nicht zum Abschluß gelangt, wenn auch Hoffnung auf eine baldige positive Wendung besteht. Die interessierten Botschafter in Rom sind zu heute abend in das italienische Außenministerium gebeten worden, um die schwedenden Fragen weiter zu erörtern.

Washington, 23. Mai.

Staatssekretär Hull begrüßte im Namen des gesamten Kabinetts die in Rom erzielte Forderung des Biermächtepaktes und erklärte, die Genfer Konferenz habe nun mehr definitiv eine Wendung zum Guten genommen. In parlamentarischen Kreisen erklärt man, Amerika habe England und insbesondere Frankreich nun mehr endlich die Sicherheitsgarantien gegeben, nach denen diese Mächte andauernd verlangten, und nun gebe es für Frankreich keinenlei Entschuldigung mehr, nicht abzurüsten.

Polen dagegen

A. Warschau, 23. Mai. (Eig. Telegr.)

Die halbamtl. Nachrichtenagentur „Istra“ erklärt zu dem wieder aufgelebten Projekt eines Paktes der vier Großmächte, daß die Stellung der polnischen öffentlichen Meinung als völlig unweidig negativ allgemein bekannt sei, ohne Rücksicht auf Form oder Inhalt des Paktes oder darauf, ob Polen zur Mitunterzeichnung eingeladen werde oder nicht. Polen sei ein souveräner Staat und werde auf keinen Fall irgendwelche Bestimmungen der Großmächte als für sich verbindlich anerkennen, über die es nicht midiskutiert und Beschuß gefasst haben würde.

Schärfer äußert sich die offiziöse „Gazeta Polska“, die den Pakt ein faules Ei nennt, das man am besten nicht erst öffnen sollte. Wenn der Pakt in seiner nunmehrigen Form tatsächlich vorliegen sollte, daß die vier Großmächte sich nicht mit den Angelegenheiten anderer Staaten befassen sollen, so bedeute das natürlich nichts, da die Großmächte ihre eigenen Angelegenheiten selbstverständlich unter sich regeln könnten. Die Anhänger des Paktes dürften sich jedoch nicht der Täuschung hingeben, daß es leicht sein werde, den anderen Staaten ihren Willen aufzuzwingen. Bestimmt würden Staaten da sein, die den Pakt nicht anerkennen, und zu diesen Staaten werde auch Polen gehören. Polen werde den Pakt auch nach Unterzeichnung ebenso bekämpfen wie bisher.

„Wenn wir an die Erfolgsmöglichkeiten denken, so rief er unter Beifall aus, können wir uns keinen Misserfolg mehr erlauben.“

Hilfspolizei und Bahnhofswachtposten werden nicht angerechnet

Entgültige Ablehnung des französischen Antrages

Genf, 22. Mai.

Im Esseltivaußschuß der Abrüstungskonferenz wurde heute vormittag der französische Antrag, die deutsche Hilfspolizei bei der Berechnung der Heeresstärke in Rechnung zu bringen, endgültig mit 8 gegen 6 Stimmen abgelehnt. Für den französischen Antrag stimmten Frankreich, Polen, die Staaten der kleinen Entente und Belgien, während sich außer Deutschland Österreich, England, Amerika, Italien, Schweden, Ungarn und Holland dagegen aussprachen. Ein anderer Antrag, den deutschen Bahnhofswachtposten in die Berechnung der Heeresstärken einzubeziehen, wurde ebenfalls mit überwiegen der Mehrheit abgelehnt.

Genfer Ausschuß für die Rüstungsbegrenzung auf dem Budgetweg

Genf, 22. Mai.

Der Ausschuß für die Begrenzung und Heraus-  
ziehung der Rüstungsausgaben ist heute vor-  
mittag zum ersten Male seit Monaten wieder  
zu einer öffentlichen Sitzung zusammengetreten. Er hat zunächst zu dem Bericht eines technischen Unterausschusses Stellung zu nehmen, worin eingehend die Frage der Rüstungsbegrenzung auf dem Budgetweg be-  
handelt wird. Gegen diesen Bericht haben die Vertreter Deutschlands, Italiens, Amerikas und Japans Vorbehalte eingelegt, und in der Begründung die technische Unmöglichkeit der Rüstungsherabsetzung auf diesem Wege nachgewiesen.

Die französische Presse zur Debatte

Paris, 23. Mai.

Die französische Presse nimmt die gestrigen Erklärungen des amerikanischen Delegierten Norman Davis im Hauptausschuß der Abrüstungskonferenz mit etwas gemischten Gefühlen auf. Der Berichterstatter der „Havas-Agentur“ äußert sich noch am optimistischsten, wenn er erklärt, daß die Ausführungen Norman Davis’ einer günstigen Entwicklung den Weg bahnen. Auch der Genfer Berichterstatter des „Petit Parisien“ versucht der Erklärung eine günstige Bedeutung zu geben.

Pessimistisch bleibt dagegen „Journal“, dessen Genfer Korrespondent schreibt, Amerika könne weder seine Entscheidungsfreiheit veräußern noch die positiven Verpflichtungen in der Frage der Sanktionen übernehmen.

Wöhl abnehmend ist Gustave Heroy in der „Bataille“. Er ruft der Erklärung Norman Davis’ ein Nein entgegen und behauptet, daß die „Gazette de Paris“ zur Tragödie zu werden drohe. Auch „Echo de Paris“ bleibt ablehnend. Es zieht aus dem gestrigen Genfer Verhandlungstag den Schluss, daß Frankreich auf keinen Fall seine nationale Verteidigung gegenüber Deutschland und Italien schwächen dürfe. Die „Gazette de Paris“ erklärt rundweg: Wer wird nur so weit in der effektiven Abrüstung gehen, als man uns effektive Sicherheiten gewährt.

Die Londoner Presse

London, 23. Mai.

Die Blätter bezeichnen ein mitig die gestrigen Erklärungen von Norman Davis und die Jurisdicition der deutschen Abänderungsanträge zum britischen Konventionsentwurf als großen Fortschritt der Abrüstungskonferenz. Sie suchen jetzt schon den vorausichtlichen französischen Einwänden mit dem Hinweis auf die Größe der amerikanischen Zugeständnisse zu begegnen. In diesem Sinne sind die Kommentare der „Daily Mail“, des „Daily Telegraph“ und der „Morningpost“ gehalten.

„Times“ unterstreichen vor allem die Bedeutung, die die Davis-Erklärung für das Problem der „Freiheit der Meere“ und der Neutralität habe. Die Schwierigkeit der amerikanischen Politik erleichtert

das Vorgehen gegen Vertragsbrüder. Im übrigen ist der Leitartikel wie üblich auf die Forderung abgestimmt, möglichst stabile Verhältnisse zu schaffen.

Während "Daily Express" wie üblich von einem Fiasko des amerikanischen Präsidenten und einer Generalkrise spricht, betont das Arbeiterorgan "Daily Herald", daß die Zusammenarbeit zwischen Völkerbund und Vereinigten Staaten jetzt so eng wie nur möglich sei.

Frankreich und Deutschland in Frage komme. Das wiederum bedeute, daß Frankreich, bevor es Schritte in dieser Richtung unternimmt, die Überzeugung gewinnen müsse, daß das Garantieangebot Amerikas bindend sei. Außerdem besteht aber noch der schwere Zweifel, ob der Kongreß Roosevelt die Erlaubnis geben werde, eine solche Garantie zu leisten. "New York Times" schreiben, die Erklärung des amerikanischen Delegierten habe einen

Schritt vorwärts geführt. Diese Erklärung, so fährt das Blatt fort, lese sich wie eine stillschweigende Zustimmung zu Artikel 10 der Völkerbundsatzung, einen Artikel, den der Senat im Jahre 1919 auf das äußerste bekämpft habe und der einer der Hauptgründe für die Ablehnung des Versailler Vertrages durch die Vereinigten Staaten gewesen war. (Art. 10 handelt von der gegenseitigen Garantie der Unverletzlichkeit der Grenzen. Red.)

## Amerika und die Freiheit der Meere

Berlin, 23. Mai.

Die gestrige Erklärung des amerikanischen Hauptdelegierten auf der Abstüzungskonferenz ist dort von entscheidender, über den Rahmen der Konferenz hinausgehender Bedeutung, wo sie die Roosevelt-Botschaft vom 16. Mai ergänzt, nämlich auf dem Gebiete der Friedenssicherung. Roosevelt hatte in seiner Botschaft in jeder Hinsicht einen neuen feierlichen Richtangriffspakt angezeigt, der nicht, wie die bisherigen Palte Kriegsführung und Gewaltanwendung, sondern schon die Entsendung von Truppen außerhalb der Landesgrenzen verbieten soll. Norman Davis ist im Auftrage Roosevelts gestern noch einen Schritt weiter gegangen, indem er die Befreiung der Vereinigten Staaten zur Teilnahme an einem so genannten Konsultativpakt erklärt.

Amerika würde sich in diesem Pakt verpflichten, im Falle einer Kriegsgefahr mit den anderen Nationen in einen Gedankenaustausch einzutreten. Es würde also auch für den Fall eines europäischen Konfliktes grundsätzlich auf das Recht verzichten sich für des interessiert zu erklären. Es würde also beispielsweise, wie dies schon im chinesisch-japanischen Konflikt geschehen ist, mit den im Völkerbundrat vertretenen Mächten im Falle eines Konfliktes in Beratungen über die besten Mittel zur Aufrechterhaltung oder Wiederherstellung des Friedens einreten, ohne sich jedoch jetzt schon irgendwie hinsichtlich der Konsequenzen zu binden, die es für sein eigenes Verhalten aus diesen Beratungen gegebenenfalls zu tun hätte.

Norman Davis sagt ausdrücklich: "Für den Fall, daß die anderen Nationen einen Staat des Angriffes oder der Vertragsverlehung schuldig bezeichnen und gegen ihn Maßregeln ergreifen, würde Amerika, wenn es mit dem Urteil einverstanden ist, sich jeden Vorgehens enthalten, daß das Kollektivvorgehen der betreffenden Länder zum Zwecke der Wiederherstellung des Friedens vereinbart könnte."

Diese Erklärung, deren Wirksamwerden von dem Erfolg der Abstüzungskonferenz abhängt, ist ein wichtiger Fortschritt des Völkerrechtes, der die beiden Seemächte England und Amerika vor allem in der Frage der Freiheit der Meere, die Amerika bisher als einen absoluten Begriff verteidigt hat, in eine Linie bringt. Amerika ist nach der Erklärung Norman Davis' bereit, bei einem internationalen Konflikt auf den Grundsatz der Meereshoheit zu verzichten, d. h. durch Blockade oder andere militärische oder wirtschaftliche Maßnahmen gegen einen dritten Staat seinen eigenen Handel beschränken zu lassen, freilich unter der doppelten Voraussetzung, daß es mit dem Spruch gegen den sogenannten Angreiferstaat einverstanden ist und daß die Maßnahmen gegen diesen Staat nach amerikanischer Auffassung der Wiederherstellung des Friedens und nicht etwa egoistischen Zwecken diene.

## Amerika und die Erklärungen Norman Davis'

New York, 23. Mai.

Die gestrigen Erklärungen Norman Davis' werden von den Blättern in großer Aufmachung veröffentlicht.

"Herald Tribune" hebt hervor, daß das Ende der Isolation Amerikas im Senat auf einen sicheren Widerstand stoßen werde. Im Leitartikel des Blattes wird u. a. ausgeführt, daß die Vereinigten Staaten, wenn man die Rede Davis' genau interpretiere, lediglich dazu verpflichtet seien, die Handelsrechte einer neutralen Macht nicht gestellt zu machen, sobald gegen einen Angreifer die Blokade verhängt sei. Die Vereinigten Staaten sei nicht einmal dazu verpflichtet, die Waffenaufrufe nach einem angreifenden Staat zu verbieten. Im Falle eines großen Krieges in Europa aber würden derartige Unterordnungen tatsächlich wenig bedeuten, denn hätten die Vereinigten Staaten erst einmal einen Staat als Angreifer erklärt, dann läme dieser Schritt einer endgültigen Stellungnahme gegen diesen Staat gleich. Eine Frage von praktischer Bedeutung sei in diesem, ob die Franzosen die Erklärung Norman Davis' als eine bedeutsame Erhöhung ihrer Sicherheit ansäßen. Man könne kaum umhin, nicht die Schlussfolgerung zu ziehen, daß als einziges praktisches Ziel eine tatsächliche Rüstungsgleichheit zwischen

## Ein Amerikaner über das neue Deutschland

### Man kann nur Gutes und Großes von Deutschland berichten

Das "Hamburger Fremdenblatt" veröffentlicht das Interview eines seiner Mitarbeiter mit Doug Brinkley, einem der beliebtesten Sprecher des amerikanischen Rundfunks, dem wir folgende ausschlußreiche Stellen entnehmen:

Meine Liebe zu Deutschland erwachte vor fünf Jahren, als ich dies Land zum ersten Male sah. Die romantische Schönheit seiner Landschaft und großen eigenwilligen Kräfte der Hand und des Hirns seiner Bevölkerung begeisterten mich, und aus diesem tiefen Erlebnis Deutschlands ist nach langen Jahren, in denen ich immer wieder, oft monatelang, dieses Land besuchte und im Rundfunk und in der Presse darüber sprach, die "Deutsche Stunde" geworden.

Als zu uns nach Amerika die ersten Meldungen der Greuelpropaganda kamen, durfte ich die "Deutsche Stunde" nicht mehr fortsetzen. Ich kenne die Deutschen und wußte sofort, daß diese Meldungen Lügen waren. Kurz entschlossen, reiste ich mit dem nächsten Dampfer über den Ozean, um mich hier zu überzeugen, daß ich recht habe, und um dann darüber zu berichten.

Das Entgegenkommen, das mir die Regierung der nationalen Erhebung gezeigt hat, war über mein Erwarten groß. Reichsminister Dr. Goebbels empfing mich; überall bei den Ministerien, vor allem auch beim Auswärtigen Amt in Berlin erhielt ich ausführliche Auskunft. Seit dem 6. April bin ich hier und habe mich gründlich umgetan. Am 28. April sprach ich auf dem

Kurzwellensender in Berlin zum ersten Male auf Wunsch der deutschen Reichsregierung nach Amerika, nachts um 12 Uhr 30, das ist drüber nachmittags 6 Uhr 30, die beste Zeit für den amerikanischen Hörer. Ich schilderte das neue Deutschland. Am 5. Mai erzählte ich Amerika vom Tag der nationalen Arbeit. Am vergangenen Mittwoch ging ich auf die außenpolitische Stellung Deutschlands ein, und, wie ich durch Kabel und Telephonate erfahren habe, ist gerade dieser Vortrag von besonderer Bedeutung für Wert und Wirkung meiner Rundfunkansprachen geworden, da der Reichskanzler Adolf Hitler in seiner großen Rede am Donnerstag, 16 Stunden später, gleiche Gedanken gängen und Feststellungen ausprach. Ich werde noch dreimal auf dem Kurzwellensender sprechen, der ebenso gut in Amerika wie in Russland, Japan oder England gehört wird, und werde mich als erster Ausländer, der aus Deutschland über Deutschland durch Radio zum Ausland spricht, mit allen Mitteln für eine Auflösung über die wahren Zustände in Deutschland einsetzen, wie es Pflicht und Aufgabe eines objektiven Beobachters ist. Man hat mir amlich in Berlin immer wieder erklärt: "Sie können sagen, was Sie wollen!", und wenn man, wie ich, die Wahrheit sagen will, dann hat man nur Gutes und Großes von Deutschland zu berichten. Ich habe die Leute in den Konzentrationslagern befreit und festgestellt, daß sie all noch ihre Arme und Beine besitzen und so wohl aussehen, als kämen sie aus der Sommerfrische."

## Reichskanzler Hitler bei der Marine in Kiel

Reichskanzler Adolf Hitler traf Montag vormittag 11 Uhr mit dem Flugzeug aus Berlin auf dem Kieler Flughafen Holtenau zu einem zweitägigen Besuch der Reichsmarine ein. In seiner Begleitung befanden sich Botschafter v. Papen, Reichspropagandaminister Dr. Goebbels, der stellvertretende Führer der NSDAP. Heß, Reichspressechef Dr. Dietrich und einige Herren der näheren Umgebung des Kanzlers. Nach der Begrüßung durch den Chef der Marinestation, Admiral Raeder, schritt der Kanzler die Front eines Fliegereturms der SA und einer Ehrenkompanie der Polizei ab und begab sich unter dem Jubel einer viertausendköpfigen Menge, die den Flugplatz und die Zufahrtstraße dicht umsäumt hielt, in Kraftwagen sofort in die Kaserne an der Wiel.

Kiel, 23. Mai.

Der erste Tag des Besuches des Reichskanzlers bei der deutschen Flotte schloß mit einem manövermäßigen Nachtgefecht zweier Verbände. Die Schiffe gingen dann in der Kieler Bucht vor Anker. Heute früh wurden die Vorführungen mit einem Fliegerabwehrschiff des Kreuzers "Leipzig", auf dem sich wieder sämtliche Gäste versammelt hatten, fortgesetzt. Große Scheiben bildeten das Ziel. Anschließend gingen der Reichskanzler und seine Begleiter an Bord des Panzerschiffes "Deutschland", das an den gestrigen Übungen nicht teilgenommen hatte und erst heute früh zum Verband gestoßen war. Die Gäste hörten hier kurze Vorträge des leitenden Ingenieurs und des Artillerieoffiziers der "Deutschland". Nach einer Besichtigung des Schiffes während der Fahrt lehrte der Kanzler auf die "Leipzig" zurück. Die Verbände rüsteten sich dann zu der großen Vorbeifahrt, die den Abschluß des Flottenbesuches der Reichsregierung bilden wird.

Klasse vernichtet und den Begriff der Volksgesamtheit in das Recht eingeführt. Wir müssen Schluß machen mit der Defadensjurisprudenz, mit jener Betrachtung, die nur den Verbrecher und nicht das Opfer des Verbrechens in den Mittelpunkt der Rechtspflege stellt. Wir werden dafür sorgen, daß der Verbrecher in Deutschland wieder sitzen wird und der anständige Mensch sich sicher fühlt. Das maßgebliche Wort bei der künftigen Rechtsgestaltung spricht das Deutsche Reich und nicht dieses oder jenes deutsche Land. Unsere Parole lautet: Reichsrecht bricht Landesrecht, aber Volksrecht bricht Reichsrecht. Wir sind bereit, wieder ein Herrenvolk zu werden, und die Welt wird sich daran gewöhnen haben. Wir werden den Rechten anderer Völker nicht zu nahtreiten, werden uns aber die Gesellschaft der Völker ausuchen können, mit denen wir verbrechen wollen.

## Oesterreich will Müller sein

### Eine Dollfußrede

Die gegenwärtig herrschende Spannung zwischen Oesterreich und Deutschland beherrscht noch immer weite Kreise der Bevölkerung. Fast kein Mitglied der Regierung läßt die Gelegenheit vorübergehen, um dieses Gebiet zu besiedeln. In seiner letzten Rede am Sonnabend abend kam auch Bundeskanzler Dr. Dollfuß auf dieses Thema zurück und betonte u. a.:

Wir Deutsche in Oesterreich sind so natürlich und selbstverständlich Deutsche, daß wir eigentlich nie viel davon geredet haben und es auch nicht notwendig hatten, davon zu reden. Wir Oesterreicher haben die große und heilige Aufgabe, im Interesse des Ansehens des gesamten Deutschums in der Welt zu beweisen, daß es im Donauland und im Alpenland deutsche Menschen gibt, die deutsche Kultur und deutsches Wesen vertreten, ohne sich mit Methoden zu identifizieren, wie sie gegenwärtig in Erscheinung treten. Wir haben auch die Aufgabe, Mittler zu sein, Mittler zwischen den anderen deutschen Gebieten in Europa und den übrigen Nationen. Der Oesterreicher ist dank seiner weichen Art und auch durch die Tatsache des Jahrhundertslangen Zusammenlebens mit anderen Völkern gewohnt, andere Menschen zu verstehen und zu begreifen, und er kann auch leichter mit anderen Völkern reden. So ist gerade der österreichische Deutsche steis Mittler zwischen dem gesamten Deutschum und den anderen Völkern gewesen und wird es auch bleiben. Ich habe keine Gelegenheit versäumt, mit allem Ernst und Nachdruck zu betonen, daß wir Oesterreicher bestrebt sind, mit dem Deutschen Reich in mährhaft brüderlicher und echter Freundschaft zu leben. Wenn man freilich dieses Freundschaftsverhältnis so auslegt, daß man glaubt, auf diesem Wege uns zu zwingen, den Nationalsozialisten das Heft in die Hand zu geben, da muß ich mit allem Nachdruck feststellen: Auch um diesen Preis werden wir Oesterreicher unser Recht auf selbständ-

dige Gestaltung unserer innerpolitischen Verhältnisse nicht preisgeben.

Der ungarische Ministerpräsident Gömbösi ist zu kurzem Aufenthalt in Wien eingetroffen, um wie eine offizielle Verlautbarung bezüglich der Konfirmation seiner Tochter, die in Wien wohnt, beizuhören. Der Ministerpräsident Gömbösi hat seinen Aufenthalt in Wien auch dazu benutzt, um dem Bundeskanzler Dr. Dollfuß einen Besuch abzustatten, wobei vor allem der österreichisch-ungarische Handelsvertrag zur Sprache kam. Die Reise des ungarischen Ministerpräsidenten steht, wie in politischen Kreisen vielfach behauptet wird, in Zusammenhang mit der Reise des preußischen Ministerpräsidenten Göring nach Rom, ferner auch, wie weiter behauptet wird, mit den Fragen des engeren Zusammenschlusses Österreichs und Ungarns im Sinne der Auseinandersetzungen der letzten Sitzung der ungarischen Nationalversammlung, in der ein besonders enger Zusammenschluß zwischen den beiden Staaten bei der gegenwärtigen europäischen Lage als besonders geboten bezeichnet wurde.

## Die ungehinderte Ausübung der Danziger Wahl

### Schriftwechsel zwischen Völkerbundskommissar und Senatspräsident

Danzig, 23. Mai. Zwischen dem Völkerbundskommissar und dem Senatspräsidenten hat heute ein Schriftwechsel stattgefunden, der sich auf die Wahl am kommenden Sonntag bezieht. Rosting weist darauf hin, daß die Wahl für ungültig erklärt werden könnte, wenn nicht die Bestimmungen der Verfassung über das allgemeine, gleiche, direkte und geheime Wahlrecht beachtet würden. Dr. Ziemann erklärt in seiner Antwort, daß alle Maßnahmen zur Sicherung der Wahlfreiheit getroffen seien. Die Regierung werde mit aller Schärfe jeden Versuch einer Wahlbehinderung unterdrücken.

## Säbelduell Bleyer-Zsllinszky

Wien, 22. Mai. Der Führer der Deutschen in Ungarn, Abgeordneter Dr. Bleyer, ist im Duell mit dem ungarischen Abgeordneten Zsllinszky am Arm und an der Stirn verletzt worden. Die Gegner blieben unverletzt.

Das Duell ist eine Folge der Rede Bleyers gegen die Bedrückung der Deutschen, auf die Zsllinszky mit einer Stellungnahme gegen Bleyer antwortete.

## Aufstandsversuch in Süd-Chile

Buenos Aires, 23. Mai. Aus Ushuaia (Feuerland) wird gemeldet, daß in Süd-Chile eine separatistische Bewegung ausbrach ist. Der Aufstandsversuch soll jedoch gescheitert sein. Mehrere chilenische Offiziere, die an der Aufstandsbewegung teilgenommen haben, sind aufgefordert worden, sich zu ergeben.

## Eine Entschließung des Großen Faschistischen Rates

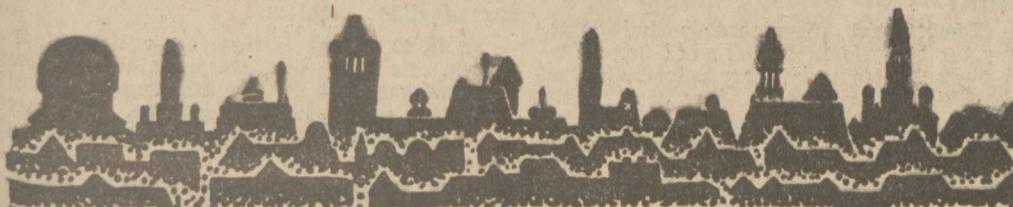
### Ein Bericht Mussolinis

Rom, 23. Mai. Nach Beendigung der Aussprache im Großen Faschistischen Rat erstattete Ministerpräsident Mussolini Bericht über die internationale Lage. Es sei augenscheinlich, daß die allgemeine europäische Atmosphäre sich in Verfolgung des Roosevelt-Botschaft und der Rede des Reichskanzlers Hitler bemerkenswert verbessert habe. Der Ministerpräsident gab dann Einzelheiten über die jüngsten Biermächte-Beyhandlungen in Rom bekannt.

Im Hinblick auf die Weltwirtschaftskonferenz wurde folgende Enthaltung angenommen: "Der Große Faschistische Rat bestätigt die wirtschaftlichen und finanziellen Ideen, die in den vorhergehenden Verhandlungen aufgestellt werden und die von der italienischen Delegation auf der Londoner Konferenz vertreten sind. Der Große Faschistische Rat erklärt, daß die Weltwirtschaftskonferenz zu nützlichen Ergebnissen führen könne, wenn sie diesen Ideen Rechnung trage und daß sie wesentliche Probleme zur Überwindung der gegenwärtigen Schwierigkeiten lösen könne.

Der Rat lädt das italienische Volk ein, sich in Organisationen des faschistischen Regimes einzugliedern und sich in erster Linie auf seine eigene Stärke zu verlassen, in ständiger Bereitschaft auch zu tatsächlicher praktischer internationale Zusammenarbeit."

Die nächste Sitzung des Großen Faschistischen Rates wird am Donnerstag stattfinden.



## Christus der Herr

Vom Stand der Niedrigkeit zum Stand der Herrlichkeit führt Himmelfahrt den Herrn Jesum Christum. Wir bekennen mit dem Apostel: Darum, weil er gehorcht gewesen bis zum Tode am Kreuz, darum hat ihn Gott erhöht und hat ihm einen Namen gegeben, der über alle Namen ist. Und diesen Erhöhten nennt der Apostel einen Fürsten und Heiland (Apostelgesch. 5, 31). Das macht Himmelfahrt so bedeutungsvoll für die Gemeinde. Den sie anbetet und verehrt, das ist nicht der Mensch Jesus von Nazareth. Christusglaube ist nicht Jesusverehrung. Von Himmelfahrt an trägt er den Namen Herr in dem Bekennnis seiner Gemeinde. Das ist sein Fürstentitel! Aber dieser Fürst und Herr ist zugleich der Heiland, in dessen Namen Buße und Vergebung der Sünde gegeben ist. Die Schrift nennt ihn den großen Hohenpriester, der gen Himmel gefahren ist, der mit seiner Himmelfahrt eingegangen ist in das Allerheiligste und hat eine ewige Erlösung erfunden. So beten wir ihn an als den Hohenpriester, der bei dem Vater Fürsprecher für unsere Sünden ist, der am Thron des Höchsten als der Versöhnung unserer Sünde Buße und Vergebung seinem Volke schenkt. Denn alles, was in den Tagen seines Erdewandels Jesus für die Seinen getan und gewirkt hat, das tut nun der erhöhte Christus für seine Gemeinde vom Himmel her. In der Himmelfahrt erst rundet sich das Leben des Herrn ab: vom Vater ausgegangen, lehrt er nun zum Vater zurück, aus dem Himmel gekommen, geht er nun wieder in den Himmel ein, daß er zur Rechten des Vaters erhöht lebe und regiere von Ewigkeit zu Ewigkeit. So bekannte unser Glaube von ihm:

Aufgefahren gen Himmel!  
Sizend zur rechten Hand  
Gottes.

D. Blau - Posen.

## Stadt Posen

Dienstag, den 23. Mai

Sonnenaufgang 3.46, Sonnenuntergang 19.58; Mondaufgang 2.41, Monduntergang 19.34.  
Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 9 Grad Celsius. Nordwestwinde. Barom. 758. Heiter. Gestern: Höchste Temperatur + 17, niedrigste + 4 Grad Celsius.  
Wasserstand der Warthe am 22. Mai + 0,06 Meter, gegen + 0,07 Meter am Vortag.

Wettervorhersage für Mittwoch, 24. Mai: Einwölfig und klar; vorübergehend auffrischende nördliche bis nordwestliche Winde.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marii, 18): Besuchzeit: Wochentags 10-14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10-12½.

## Jahreshauptversammlung des evang. Jungmädchenvereins

Der evang. Jungmädchenverein in Posen hielt am Sonntag, 21. Mai, in seinen Räumen (Evang. Vereinshaus) seine Jahreshauptversammlung unter zahlreicher Beteiligung ab. Der erste Vorsitzende, Pfarrer Brummel, eröffnete den Abend mit einer Ansprache, die den Abend mit einer Predigt unter dem Leitgedanken "Rechtschaffenheit unter dem Leitgedanken Rechtschaffenheit". Er zeigte, wie man nur dann Stärkung im Gebet findet, wenn nicht die Erfüllung eigener Wünsche in den Vordergrund rückt, sondern wie man sich ganz unter Gottes Schutz und Schirm stellt, ganz im Vertrauen zu ihm "betet". Solches braucht unsere Jugend, und nur dann kann sie erstarren und sich auswirken zu nützlichen Mitgliedern eines Ganzen. Pfarrer Brummel begrüßte nun die Versammlung und insbesondere den Beirat des evang. Jungmädchenvereins, von dem ebenfalls einige Mitglieder anwesend waren.

Es erfolgte nun die Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder, im ganzen zählt der Verein 52 Mitglieder. Nun folgte der Jahresbericht, gehalten von Fr. Fischer, der Leiter des Vereins. Fr. Fischer dankte zunächst Herrn Pfarrer Brummel für seine Tätigkeit im Verein und brachte dann in anschaulicher Weise die Arbeit des Vereins zu Gehör. Sie hilderte die Freuden, aber auch die Rüte des

Vereins. Man ist im vergangenen Jahre aus einem kleinen, gemieteten Raum nun in ein eigenes, größeres, recht schönes Heim übergesiedelt. Es wurden Ausflüge gemacht, Vortragsabende gegeben, Heime in der Stadt besucht, deren Insassen mit Gesängen zur Lüfte erfreut. Man hat Vorträge auch von auswärtigen Gästen gehört. Neben den Turn- und Freizeitabenden stehen die Bibelbesprechungen; sie haben zur inneren Vertiefung und zum festeren Zusammenschluß des Vereins beigetragen. Mit diesen Freuden sei aber auch immer viel Sorge gegangen, wie wir weiter aus dem Kassenbericht vor Fr. Kramer entnehmen konnten. Nicht alle Mitglieder sind in der Lage, Beiträge zu zahlen, so daß die Jahresrechnung mit einem Fehlbetrag abschließt.

Pfarrer Brummel dankte nun seinerseits im Namen aller Mitglieder Fr. Fischer für ihre Arbeit am Verein, für die Mühe und Treue, mit der sie ihr Amt verwaltet, ebenso Fr. Kramer für die so genaue und übersichtliche Arbeit als Kassiererin; ihr sprach die Versammlung die Entlastung aus.

Nur schritt man zur Vorstandswahl, die durch Zettelwahl stattfand. Es wurden vier Vorstandsmitglieder wiedergewählt und an Stelle des 5. Mitgliedes durch Stichwahl ein neues gefunden. Die Versammlung wurde um 10 Uhr mit Gebet geschlossen.

R. Sch.

## Festnahme der Mörder des Kaufmanns Stanislans Kurek

X. Wie wir bereits berichteten, wurde in der Nacht zum 14. d. Mts. der Kaufmann Stanislans Kurek beim Angeln am Wartheufer hinterlüd erschossen und in das Wasser geworfen. Nun mehr ist es der hiesigen Polizei gelungen, die Täter festzunehmen. Es sind dies der Drucker Michael Bindziś, Kirchstr. 28, Franz Maliniewicz, Kirchstr. 28, Marjan Koniczny, Waln. Królowej Jadwigi, und die Chefarzt des Ermordeten, Felicja Kurek, Wasserstraße 6.

Die Frau soll die oben Erwähnten, wovon einer ihr Liebhaber ist, zur Vollführung der Tat gegen Bezahlung angestiftet haben. Die Täter wurden dem hiesigen Gericht zugeführt.

## Populäre Züge nach Warschau

Die Posener Eisenbahndirektion läßt zum internationalen Zugzeug-Meeting in Warschau drei sog. populäre Züge nach der Hauptstadt abgehen, und zwar von Posen, Gnesen und Lissa. Der Posener Zug geht am 24. Mai um 7.30 Uhr morgens ab und fährt über Wreschen. Abfahrt von Wreschen 8.25, Ankunft in Warschau um 1 Uhr mittags. Der Preis für eine Rückfahrt beträgt von Posen ab 14,60 Zl., von Wreschen 13 Zl. Die Rückfahrt aus Warschau erfolgt am 25. Mai um 12 Uhr nachts; Ankunft in Posen am 26. Mai um 6 Uhr morgens. Der Gnesener Zug, der über Thorn fährt, geht am 24. Mai um 8 Uhr morgens ab. Abfahrt aus Tremesien 8.20 Uhr, aus Mogilno 8.40, aus Nowotoclaw 9.15 Uhr; Ankunft in Warschau um 3 Uhr nachmittags. Der Rückzug geht von Warschau am 25. Mai um 12 Uhr nachts ab und trifft am 26. Mai um 7 Uhr in Gnesen ein. Fahrpreis von Gnesen 15,40 Zl., von Nowotoclaw 13,40 Zl. Der Lissauer Zug geht über Ostrowo. Abfahrt aus Lissa am 24. Mai um 7.15 Uhr morgens, von Krotoschin um 9.20 Uhr, von Ostrowo um 10 Uhr; Ankunft in Warschau um 3.30 Uhr nachm. Der Rückzug führt ebenfalls am 25. Mai um 12 Uhr nachts ab und ist am 26. Mai um 7.30 Uhr in Lissa. Fahrpreis von Lissa 16,80, von Krotoschin 14,60, von Ostrowo 13,80 Zl. Für die Fahrt von anderen Stationen gilt eine 50 prozentige Ermäßigung. Die Fahrkarte berechtigt zum beliebigen Betreten des Flugplatzes, wo ein Sitzplatz beansprucht werden kann. Quartiers- und Bestätigungsfragen werden durch das Reisebüro "Orbis" erledigt.

Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein unternimmt am Himmelfahrtstage, Donnerstag, 25. d. Mts., einen Ausflug zur Fliegerblüte nach Radogezow. Abfahrt Hauptbahnhof nach Owińsk 8.12 Uhr, zurück in Posen 17.25 Uhr. Mitglieder freie Fahrt. Gäste willkommen.

Pfingsten ist eine zweitägige Wanderung in die Umgebung von Birnbaum in Aussicht genommen. Abfahrt nach Birnbaum Pfingstsonnabend 18.45 Uhr über Samter. Zwei Nachquartiere im Kurhaus Birnbaum für zusammen 3 Zl. je Person. Verpflegung im Kurhaus. Am ersten Tage Wanderung durch die Wälder von Birnbaum, am zweiten am Ufer des Sees durch die Grabiger Buchen. Mitglieder freie Fahrt. Meldungen an Herrn Schwarze, Böhmejsta 33, bis Sonnabend, 27. d. Mts. Gäste willkommen.

Der Preis für ein Zweipfund-Roggengroßbrot in der Stadt Posen (65 Prozent Dörrmahlung) ist mit Gültigkeit vom 28. Mai amtlicherseits auf 33 Groschen festgesetzt worden. Ein Dreipfundbrot kostet 50 Groschen.

## Offenbarung des Geheimnisses des persönlichen Einflusses.

Einfache Methode, die jeder benutzen kann, um die Kraft des persönlichen Magnetismus, Konzentration und Willensstärke zu entwickeln, sowie die Ausrottung überwundener Gewohnheiten durch die wunderbare Wissenschaft der Suggestion lehrt. Ein 80 Seiten starkes Buch, das diese allgemeine Methode beschreibt, und eine Psycho-Analytische Charakterdeutung FREI für alle, die darum schreiben.

"Die wundervolle Macht des persönlichen Einflusses, Magnetismus, Anziehungskraft oder Gedankenkontrolle, nennen Sie es, wie Sie wollen, kann sich ohne Zweifel ein jeder aneignen, ganz gleich ob jetzt erfolg- oder reizlos", sagt Herr Elmer Ellsworth Knowles, Verfasser des neuen Buches betitelt „Der Schlüssel zur Entwicklung der inneren Kräfte“. Das Buch offenbart uns viele erstaunliche Tatsachen betreffs der Praxis der orientalischen Yogis und erklärt ein unver-



gleichliches System der Entwicklung des Persönlichen Magnetismus, der hypnotischen und telepathischen Kräfte, des Gedächtnisses und der Konzentration, der Willenskraft, und wie unerwünschte Gewohnheiten durch die wunderwirkende Kraft der Suggestion zu beseitigen sind.

Herr D. C. Houlding schreibt: „Ihre Einübungen haben einen neuen Menschen aus mir gemacht. Meine Konzentrations-Kraft und Selbst-Beherrschung haben sich in grösstem Masse verbessert. Sie haben mir Selbst-Vertrauen gegeben, und es mir ermöglicht, einen bemerkenswerten Einfluß über andere auszuüben. Mein Erfolg macht sich in letzter Zeit genau so bemerkbar, wie früher mein Misserfolg.“

Das Buch, das weit und breit kostenlos verteilt wird, enthält photographische Abbildungen, die zeigen, wie diese geheimnisvollen Mächte über die ganze Welt angewandt werden, und wie Tausende und Aber-tausende ihre Kräfte entwickelten, obgleich sie früher nicht davon geträumt haben, dass sie solche besessen. Die freie Verteilung des 10 000 Exemplare wird von einem leitenden Brüsseler Institut unternommen, und jeder Interessent kann eine Kopie kostenlos und portofrei erhalten.

Ausserdem werden nicht nur die Bücher frei verteilt, sondern jeder, der sofort schreibt erhält eine psycho-analytische Charakterbeschreibung von 400-500 Worten, von Herrn Knowles persönlich verfasst. Sollten Sie ein kostenloses Exemplar des Buches von Prof. Knowles nebst einer Charakterbeschreibung wünschen, brauchen Sie nur in Ihrer eigenen Handschrift folgenden Vers abzuschreiben:

„Ich erstrebe einen durchdringenden Blick,  
Und auch grosse Geistesstärke,  
Senden Sie mir eine Charakter-Deutung,  
Und die Einleitung zu Ihrem Werke.“  
Senden Sie auch Ihren Namen und Ihre Adresse in Druckschrift (unter Angabe ob Herr, Frau oder Fräulein) und adressieren Sie Ihren Brief an: „PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A.“ (Freie Verteilungsabteilung Dept. 2437-B.), rue de Londres, No. 18, Brüssel, Belgien. Wenn Sie wollen, können Sie Briefmarken Ihres eigenen Landes im Werte von 80 gr für Porto usw. beifügen. Achten Sie darauf, daß Ihr Brief genügend frankiert ist. Porto nach Belgien beträgt 40 gr.

## Generalkirchenvisitation

im Kirchenkreis Bromberg I und im Kirchenkreis Bromberg II

III.

Kommisionssmitglieder den Friedhof, und Pfarrer Röhrich zeigt den 20 Kindern im Kindergottesdienst an dem Bilde des Hauptmanns und Kapernaum (Auf. 7. ff), wie nur markiger Glaube uns den Himmel öffnet.

Mit Dank nahm die Kommission für alle freundlichen Erfahrungen den Friedhof, um sich der verwohnten Gemeinde in Łochowo zu zuwenden, die von Pfarrer Staffel als Prinzipal bei Bromberg aus mit verwaltet wird. Freilich völlig verwaist ist die Gemeinde Łochowo nicht, da die verwitwete, noch im Pfarrhaus wohnende Frau Pastor Trelle sich treulich weiter in den Dienst der Gemeinde stellt und vor allem durch den Kindergottesdienst mit am Bau des Reichs Gottes hilft. Łochowo ist noch im gütlichen Besitz zweier deutscher Lehrkräfte, und der Kirchendorf, der durch mehrere schön vorgetragene Lieder den Gottesdienst verschönzte, zeigte unter Leitung des Lehrers, daß Gott unsere Zuversicht und Stärke sein will. Im Gotteshaus hielt Pfarrer Staffel die Predigt über Matth. 9, 35-38. Die Ernte auf Gottes Ackerfeld ist groß, die Zahl der Arbeiter ist nur gering, unter Führer Christus sucht auf den weiten Märkten der Menschenwelt nach Arbeitern, die sich in Treue in den Dienst des großen Werkes der Mission stellen sollen und wollen. Die Visitationssprache von Pfarrer Wolter führte die Gedanken der Predigt in die Tiefe, „damit wir nicht vergeblich die Gnade Gottes empfangen haben“ - 2. Kor. 6, 1 - und Pfarrer Röhrich mahnte die jungen Menschen zur Tat. Jugend will Taten, hier ist für ein weites Feld der Tätigkeit, auf dem es keine Erweiterung gibt. Schließlich führte der Generalsuperintendent an der Hand von Mark. 1, 29 ff. die Hauseltern in das Petrus-Schwiegermutter und zeigte, welch ein köstliches Ding es ist, wenn die Hausgenossen, die Alten und die Jungen, in ernster Liebe und in rechtem Frieden einer des andern Last tragen. Während der Sitzung des Gemeinde-Kirchenrats und dem Kindergottesdienst (D. Hildt) belohnten Pfarrer Röhrich und Pfarrer Röhrich die Friedhöfe in Łochowo und Hochowice, auf denen man spürte, welche Wohlthat eine Generalkirchenvisitation auch für die Ruhestätten der Toten ist, deren würdige Herrichtung und schöne Blumenbeplanzung von treuem Dienst an der Gemeinde zeugen. pz.

Gemischter Chor Posen. Die aktiven Mitglieder werden gebeten, zu der am morgigen Mittwoch abends 8½ Uhr im Evangelischen Vereinshaus (Heimataal) stattfindenden, besonders wichtigen Übungsstunde pünktlich und vollzählig zu erscheinen. Der Beginn der Sommerferien ist auf Mitte Juni festgesetzt. Als Abschluß der Saison wird eine Mitgliederveranstaltung abgehalten, deren Bekanntgabe über Ort und Zeit noch rechtzeitig erfolgt.

Unerlaubte Reklame. Das Starostwo Grodziec erinnert daran, daß es verboten ist, Anschlagszettel und Reklamen an Bäumen, Zäunen, Mauern und Häusern anzuheften sowie an Schaukästen oder zu befestigen. Verboten ist ferner, in den Schaukästen Anschlagszettel oder Reklameplakate nicht im Einlang mit den Vorschriften der Polizeiverordnung vom 28. Juni 1926 anzubringen.

# Posener Tageblatt

**Noch ein Student verhaftet.** Zu den vor einer Woche verhafteten Vertretern der polnischen Studentenschaft Posen hat sich als sechster noch ein Student der Handelshochschule hinzugesellt, dessen Verhaftung eine Haussuchung vorausging.

**X Tödlicher Unglücksfall.** Gestern nachmittag wurde die 18jährige Schülerin Malecka, Eichwaldstr. 13, in der Breslauer Str. von einem Auto der städtischen Gemüseabfuhr überfahren und sofort getötet. Die Leiche wurde in die Leichenhalle des Städt. Krankenhauses gebracht.

**X Bom Pferde gestürzt.** Während einer Reitvorführung fiel der 20jährige Stefan Grupa, Kirchstr. 58, vom Pferde und erlitt einen Schädelbruch. Der Arzt der Bereitschaft ordnete die Überführung des Verletzten ins Städtische Krankenhaus an.

**X Festgestellte Identität des in der Warthe Ertrunkenen.** Wie jetzt festgestellt wurde, ist der aus dem Ruderboot in die Warthe Gesalene und Ertrunkene der Sohn des Bädermeisters Zichorzewski in Staroleka. Die Leiche konnte noch nicht geborgen werden.

**X Wiedergefundenes Kind.** Wie gemeldet wurde, soll die Tochter der Familie Toczekowski, Gartenstraße, von einer Frauensperion entführt worden sein. Die Frau übergab jedoch am nächsten Tage die Kleine den Eltern mit der Begründung, das Kind zur eigenen Sicherheit in ihrem Hause behalten zu haben, da es allein auf der Straße herumlief. (?) — Eine etwas merkwürdige Begründung.

**X Brand.** In der Tischlerwerkstätte des Waldmalsaus Juradzinski, Kopernikusstr. 4a, entstand ein Brand, der von der Feuerwehr in kurzer Zeit gelöscht wurde.

**X Kindesauszeitung.** Im Gebäude des Arbeitsbüros, ul. Grunwaldzka, wurde ein vier Wochen altes Kind weiblichen Geschlechts vorgefunden. Es wurde der Säuglingsfürsorge überwiesen.

**X Einbruchdiebstahl.** In der Nacht zum 22. d. Mts. wurde in die Bürosäume der Firma „Koch“, ul. Krataczka 36, ein Einbruch verübt, wobei den Dieben ein größerer Posten Zigaretten in die Hände fiel.

**X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften** wurden 30 Personen zur Bestrafung notiert. Außerdem wurden 14 Personen wegen Bettelns, Trunkenheit und anderer Vergehen verhaftet.

**X Zwangsvorsteigerung.** Es werden versteigert: Mittwoch, 24. d. Mts., vorm. 10½ Uhr Alte Marcinowskiego 19: 12 Schreibtische, 15 Regale, Schreib- und Rechenmaschine, Alterschrank, 10 Tischlampen und verschiedene andere Gegenstände.

## Schweden

**Banditentheft.** Der Schlosserlehrling Josef Napierała aus Świdnica, Kr. Posen, wurde auf dem Wege zwischen Zgorzele und Świdnica überfallen, mit einem Knüppel niedergeschlagen und seines Fahrrades beraubt. Auf der Flucht wurde der Täter jedoch festgenommen. Es ist dies der 18jährige Arbeiter Thomas Bartłowiak aus Konarzewo. Er gab die Tat zu und wurde verhaftet.

## Wojew. Posen

### Vissa

**k. Auch ein „Sport“.** Im Rahmen der Meisterschaftskämpfe der A-Klasse des polnischen Fußballverbandes weiste am vergangenen Sonnabend in unserer Stadt die Gnesener Mannschaft „Stella“, um gegen den hiesigen „Soko“ anzutreten. Das Spiel verließ 3:1 (1:1) zugunsten der Einheimischen. Im Anschluß an das Wettkampf kam es auf der Straße zu bedauerlichen Vorfällen. Mit Stößen bewaffnete junge Burschen fielen auf die noch im Sportkreis angezogenen Stellaleute, als sie gerade den Sportplatz verließen. Die leichtbeseitigte Mannschaft konnte diesem brutalen Überfall keinen Widerstand leisten. Sie wurden von den Uebertätern schwer verprügelt und mußten teilweise ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Der Grund zu diesem Überfall soll angeblich ein Racheakt dafür sein, daß Spieler der hiesigen „Polonia“-Mannschaft bei einem Spiel in Gniezen verletzt worden sind.

### Kawitsch

Entgegen der Ankündigung in der Kirche wird bekanntgegeben, daß der Verein junger Mädchen am Mittwoch vor Himmelfahrt seinen Vereinsabend hält.

### Krotoschin

**# Stadtverordnetenitzierung.** Die nächste Stadtverordnetenitzierung findet am Montag, dem 29. 5., 18 Uhr im Rathausaal mit folgender Tagesordnung statt: 1. Referat über die Bestätigung des Bürgermeisters, Herrn Fenzl; 2. Berichterstattung über die Revision der städtischen Kassen für Februar und April 1932; ferner gelangen die Statuten der Feuerwehr zur Besprechung. Unter anderen Punkten der Tagesordnung befindet sich außerdem die Berichterstat-

Große Sensation hat in den letzten Tagen die Gründung eines neuen Unternehmens, der polnische Zafadow Chemiczne „Atlas“, ulica Dąbrowskiego 129/133 hervorgerufen. Das Interesse ist begreiflich, denn diese Fabrik, die nach neuesten Errungenschaften eingerichtet ist, und erstklassige Fadleitung hat, hat die denkbar niedrigsten Preise für tadelloses chemisches Farben und Reinigungen angekündigt. — Die Fabrik „Atlas“ bringt außerdem ein Waschmittel „Tempo“ auf den Markt, das sehr sparsam ist und 50 Prozent an Seife und Arbeit spart. Nicht minder wichtig ist die Einführung von löslichen Farben unter dem Namen „Atlas“ zum Färben sämtlicher Gewebe, die es mit allen anderen Mitteln aufnehmen können.

tung über die städtischen Wälder für die Zeit 1931/32. Außerdem sind Besprechungen über das städtische Schlachthaus vorgesehen.

**# Rattenpest legen!** Infolge der sich mehrenden Rattenplage verordnet der Magistrat auf Grund der Verordnung des Wojewoden vom 18. 3., Nr. 16, Pos. 276: Im Bereich der Stadt Krotoschin ist am Mittwoch, dem 7. Juni, und Sonnabend, dem 17. Juni, an entsprechenden Stellen Rattenpest zu legen, und zwar lt. erhaltenen Weisung durch den Drogisten oder Apotheker. Es soll das Rattenpest „Ratol“, das in der Mohrenapotheke sowie in den Drogerien der Herren Bajerlein und Antosziewicz gegen eine Bescheinigung des Magistrats erhältlich ist, verwendet werden. Der Preis für dasselbe ist folgender: 15 Gramm 0,90, 30 Gramm 1,60, 50 Gramm 2,40 und 100 Gramm 4,60 Zloty. Nach den eingangs erwähnten Terminen wird eine strenge Kontrolle durchgeführt. Übertretungen dieser Verordnung ziehen eine Geldstrafe von 60 Zloty oder entsprechende Haft nach sich.

### Krotoschin

**X Abgaben an die Posener Landwirtschaftsamt.** Das Krotoschiner Amtsblatt gibt bekannt, daß das Landwirtschaftsministerium die Prozentstufe der Abgaben für die Wielkopolska für das Jahr 1933/34 in Höhe von 2,194 Prozent des in Zloty ausgedrückten reinen Grundeinkommens, im Verhältnis von 47 Pfennigen = 1 Zloty, bestätigt hat. Alle Steuerzahler werden aufgefordert, die Abgaben pünktlich bis zum 1. Juni an die betreffenden Gemeindeämter zu entrichten, da sie andernfalls zwangsweise eingezogen werden.

**X Überfall.** Auf der Chaussee Krotoschin-Murzynówko wurde am Donnerstag, abends gegen 9 Uhr, kurz hinter Murzynówko eine jüdische Händlerin von zwei Banditen überfallen. Die Banditen verließen ihr zuerst einige Schläge mit einem Stock und beraubten sie dann ihrer ganzen Bartschaft in Höhe von 45 Zloty und der noch unverkauften Ware, die aus Damenwäsche bestand. Auf die Hilferufe der Überfallenen eilten einige Leute herbei, vor denen die beiden Räuber in den nahen Wald flüchteten.

### Neustadt a. W.

**sk. Landwirtschaftliche Vereinsversammlung.** Eine Sitzung der Ortsgruppe Wilhelmswalde der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft war zum vergangenen Sonnabend um 7 Uhr bei Adolph einberufen worden. Da die Landwirte nun doch schon länger auf dem Felde ihrer Arbeit nachzehren müssen, konnte die Sitzung von dem Vorsitzenden Herrmann Radlmeier erst später eröffnet werden. Der Hauptpunkt der Tagesordnung umfaßte einen Vortrag über das Thema „Die Weltwirtschaftskrise“. Es ist nur verständlich, daß die Landwirte gerade diesem Thema die größte Aufmerksamkeit widmen, da sie mit am meisten unter der Krise zu leiden hatten. Der Redner versuchte ein umfassendes Bild über die Ursachen und Auswirkungen der Wirtschaftskrise zu geben und knüpfte daran die Zukunftsaussichten, die aus den von den Ländern einzeln und gemeinsam unternommenen Gegenaktionen für die Landwirtschaft ersehen. Dem Vortrag schloß eine äußerst lebhafte Debatte an. Im geschäftlichen Teil der Sitzung streifte Bezirksgeschäftsführer Witt-Ottomo noch einmal die Einkommensteuer und das Versicherungswesen und wies auf die bevorstehenden Wirtschaftskrisen und die Kreisvereinstellung hin. Gegen 11 Uhr konnte der Vorsitzende die Sitzung schließen.

### Ostrowo

#### Fest... wie der Mörder von Sulmierschütz

+ Ende voriger Woche gelang es den Polizeiorganen, die Mörder der 60 Jahre alten Landwirtsfrau Theodora Sostka in Sulmierschütz, die am Abend des 10. Oktober v. J. in ihrer Wohnung auf bestialische Weise ermordet wurde, festzunehmen. Als Mörder sind die beiden Brüder Jan und Bolesław Nawrocki aus Sulmierschütz gestellt.

Am Abend des genannten Tages begab sich die Ermordete zum Abendgottesdienst nach der Pfarrkirche und kehrte auf dem Heimwege beim Nachbar ein, um sich über die geleisteten Feld- und Gespannarbeiten zu einigen. Nachdem man sich auf den Betrag von 126.— Zloty geeinigt hatte, ging sie nach Hause. Am frühen Morgen des kommenden Tages fand die Witfrau die Leiche der Frau Sostka in der Wohnung vor. Sie war mit einer Kuhfette gefesselt, die Füße wurden mit einer Schürze gebunden, während das Gesäß mit einem Bett und Sachen verdeckt war. Die gesamte Wohnung hatten die Mörder durchstöbert, das gesamte Bargeld und ein Paar Schuhe mitgenommen. Die am Tatort eingetroffene Mordkommission des hiesigen Bezirksgerichts stellte den Tod der Landwirtsfrau durch Ersticken fest. Die Ermordete lebte in befriedigenden Verhältnissen in größter Zurückgezogenheit, galt aber im Volksmund als eine reiche Person. Trotz energischen Nachforchungen der hiesigen Kriminalpolizei konnte man zunächst zu keinem positiven Resultat gelangen. Erst als man in den letzten Tagen bei den Brüdern Nawrocki durch Zufall bei einer Revision ein Paar neue Damenschuhe fand, gaben jene im schärfsten Kreuzverhör zu, daß sie diese bei der Landwirtsfrau Sostka geraubt haben. Als Grund zu dem ausgeführten Mord gaben die Mordgegossen an, daß die Ermordete sie bei dem Einbruch in der Wohnung überrascht und erkannt hat, weshalb sie sie aus dem Wege räumten.

Die Brüder Nawrocki sind in das hiesige Untersuchungsgefängnis eingeliefert worden.

### Samter

**h. Ein bettelnder Dieb.** Am 20. d. Mts. erschien an der Wohnungstür der Familie Kurkiewicz in der ul. Sadowa ein stummer Bettler. Als die Hausfrau die Wohnungstür öffnete, versuchte der Bettler einzudringen und wurde nur durch die energische Abwehr und Hilferufe der Wohnungsinhaberin abgeschreckt. Kurz dar-

auf verschwand aus der Nachbarwohnung des Herrn Hajduk ein Teil wertvoller Gegenstände, und der Diebstahlsvorwurf fiel auf den stummen Bettler. Die Polizei konnte ihn auch bald ermitteln und überführen.

### Obornik

**pp. Schieberbrand.** Sonnabend nachmittag geriet auf dem Vorwerk Zerniki beim Dreschen durch Funkenauswurf der Locomotive zwei Getreidefahnen in Brand. Das Feuer griff mit großer Schnelligkeit um sich, so daß es nicht möglich war, irgendwelche Rettungsaktionen zu unternehmen. Auch die Dreschmaschine wurde ein Raub der Flammen.

### Stein zertrümmt Kirchenfenster

In einer unglaublichen Störung des Gottesdienstes in der evangelischen Kirche kam es am vergangenen Sonntag vor mittag. Während der Predigt des Pastors gab es plötzlich einen großen Krach. Von noch nicht ermitteltem Hand war ein großer Stein durch ein Kirchenfenster, welches dabei in Trümmer ging, in das Innere des Gotteshauses geschleudert worden. Hoffentlich gelingt es, den Uebelträter namhaft zu machen.

### Kolmar

**ly. Diebstahl.** Freche Spitzbuben drangen des Nachts von der Hofseite in die Küche des Landwirts Lindenbergs in Adolfsdorf ein. In aller Ruhe wurde eine fast neue Alfa-Laval-Zentrifuge abgekrabbt und mitgenommen. Erleidet einen Schaden von 480 Zl. hat aber zur Wiedererlangung der Maschine eine Belohnung von 50 Zl. ausgesetzt.

### Inowrocław

**z. Ein Kohlendieb erschossen.** Am Donnerstag wurde auf der Bahnhofstraße Inowrocław-Thorn bei Kłopot ein unbekannter Mann, der Kohlen von einem Waggon abwarf, von der Polizei erschossen.

**z. Diebstahl.** Gestohlen wurde dem Kaufmann Leon Jasinski ein Ballen Damaststoff, dem hiesigen Einwohner Sylwia Kwiatkowski 15 Paar Tauben, dem Bädermeister Antoni Wydura ein Anzug und dem Kaufmann Otto Milbradt Eisenteile.

### Briefkasten der Schriftleitung

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 11 bis 12 Uhr.

(Alle Anfragen sind zu richten an die Briefkasten-Schriftleitung des „Posener Tageblatts“. Auskünfte werden unseren Lesern gegen Einladung der Bezugsschulung angetragen, aber ohne Gewähr erzielt. Jeder Anfrage ist ein Briefumschlag mit Freimarke zur eventuellen Schriftlichen Beantwortung beizulegen.)

**A. B. C.** Die Ermäßigungen der Hypothekenzinsen trifft für Sie nicht ein.

**R. E. in W.** Wer den Vertrag einzureichen bzw. die Kosten zu tragen hat, ist im Geist nicht gefaßt. Der Steuerbehörde gegenüber haften jedenfalls beide Vertragsparteien.

**A. R. in Tarnowo 102.** Es sind alle drei Wege gangbar. Welcher jedoch der vorteilhafteste ist, können wir erst sagen, wenn wir einen genauen Einblick in Ihre Vermögensverhältnisse haben. Daselbe gilt auch von der Frage, ob Ihr Sohn noch Anspruch erheben kann. Wir würden Ihnen empfehlen, die Angelegenheit mündlich mit dem zuständigen Bezirksgeschäftsführer der W. L. G. durchzuprüfen.

**R. S. B.** Auf Grund Ihrer Angaben läßt sich ein endgültiger Bescheid nicht geben. Wir empfehlen Ihnen, in der Angelegenheit mit den nötigen Unterlagen bei der „Berufshilfe“ vorzusprechen.

**B. in S.** 1. Die Frage läßt sich nicht beantworten, da die Entscheidung in derartigen Fragen dem Ermessen der zuständigen Behörden anheimgefallen ist. 2. Die Eintragung von Feindgoldhypotheken ist in Polen nicht üblich. Im allgemeinen werden jetzt Hypotheken hier in

Goldzloty eingetragen. Über die Form wird Ihnen der Notar Auskunft geben.

**M. H.** Sie müßten uns schon mitteilen, in welcher Nr. des „P. T.“ Sie die betreffende Adresse gelesen haben. Sie werden die gewünschte Auskunft am besten im Deutschen Generalconsulat erhalten.

**N. B. O.** Ohne Vorlage der nötigen Unterlagen, die nur die Ubezpieczalnia Krajowa Poznań hat, läßt sich die Berechnung über die Höhe der Renten nicht durchführen. Wir raten Ihnen, sich direkt an die genannte Stelle zu wenden.

**J. N. G.** Die 2600 Ml. sind mit 10 Prozent aufgewertet und ergeben einen jetzigen Schuldbetrag von 320,99 Zl. Dazu kommen noch die Zinsen (6 Prozent) für die vergangenen 4 Jahre. Die übrigen Zinsen sind verjährt. 2. Die gesetzliche Miete beträgt jetzt 123 Zloty im Jahre.

**Borzungsrente.** Die Notiz in der Beilage „Recht und Steuern“ ist schon richtig. Wenn die Überweisungen den Charakter einer Rente tragen, die Ihnen regelmäßig zusteht, müssen Sie die neue Steuer für den Arbeitsfonds in Höhe von 1 Prozent vom Einkommen zahlen.

## Sportmeldungen

### Bogkampf Italien - Deutschland 9:7

In Ferrara wurde der dritte Länderkampf im Amateurbogen zwischen Deutschland und Italien ausgetragen. Die Italiener hatten das Bestreben, die beiden vorausgegangenen Niederlagen zu korrigieren. Sie boten deshalb eine Mannschaft auf, die als augenfälligste bei Italiens angesprochen war. Das Resultat 9:7 für Italien entsprach aber nicht dem Stärkeverhältnis. Ein Remis wäre gerechter gewesen. Spannagle wurde von Urbinato geschlagen. Bald gewann gegen Trombetta. Im Feder gewicht gab es ein Fehlurteil. Kästner erhielt im Kampf gegen Tacchini nur ein Unentschieden, obwohl er durchweg im Vorteil war. Schmedes besiegte dann Janagi, während Franz gegen den auszeichneten Nacho das Nachsehen hatte. Großen Eindruck machte der Sieg des Stuttgarters Bernlöhr über Strozzi. Die beiden letzten Kämpfe gingen für Deutschland verloren. Käfzus und Voosjen wurden von Bassi und Medici geschlagen. Sämtliche Begegnungen wurden nach Punkten entschieden.

### Oesterreich siegt im Alpenflug

Der erste internationale Alpenflug Oesterreichs, der unter ungünstigen Wetterverhältnissen stattfanden, brachte den Sieg des Hauptmanns Józefowich (Oesterreich) mit 18,367 Punkten vor dem Italiener Lombardi (11,765 Punkte). Die drittgrößte Punktzahl erzielte der polnische Hauptmann Dudziński, der hatte aufgeben müssen. Den dem Alpenflug vorausgegangenen Sternflug gewann Hauptmann Bajan (Polen) vor Dudziński und dem Italiener Matoli. Die Deutschen hatten nicht teilgenommen.

### Kirchliche Nachrichten

für die Evangelischen Posens  
Kapelle der Diakonissenanstalt, Himmelfahrtsfest, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, Sarown.

Friedenskapelle der Baptisten-Gemeinde, Himmelfahrtsfest, vorm. 10 Uhr: Predigt, Drews. In der Provinz: Scherlanke: nachm. 3 Uhr: Predigt, Drews. Lopienno: vorm. 10 und nachm. 3 Uhr: Predigt, Schönkecht.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft Rzeszowice. Himmelfahrt, 11 Uhr: Gottesdienst mit Beichte und hl. Abendmahl.

Schlehen (Tarnowo). Himmelfahrt, 8 Uhr: Gottesdienst mit Beichte und hl. Abendmahl. 3 Uhr: Jungmädchenverein.

## Was der Tag sonst noch brachte

### Schwedischer Besuch in Gödingen

A. Warschau, 23. Mai. (Eig. Teleg.)

Am Sonntag wird ein Geschwader der schwedischen Kriegsflotte, bestehend aus zwei Panzerkreuzern, in Gödingen eintreffen, um den im vergangenen Sommer von der polnischen Kriegsflotte in Stockholm abgestatteten Besuch zu erwideren.

# Mein Garten

Ratgeber für Obst- und Gemüsebau, Blumenpflege und Kleintierzucht

Nach der Brutzeit

## Erlebnisse mit Glücken

Zum Brüten und Führen muß man geboren sein

Die letzten Küken sind geschlüpft, hier und da sitzt vielleicht noch eine Glucke, aber auch sie wird in diesem Sommer die letzte sein, der man Eier anvertraut. Es gibt ja Glücken, denen man es nicht abschlagen kann, wenn sie brüten wollen, weil sie sich schon im vorigen Jahre als Mütter musterhaft betragen haben, aber im allgemeinen heißt es jetzt: Schluss mit der Brüterei! Da erscheint es angebracht, bei dem Ergebnis der Brüten etwas zu verweisen.

Man macht ja jedes Jahr wieder neue Erfahrungen. Oder haben sich nur die alten bestätigt? Man möchte aus seinen Erfahrungen Regeln destillieren, um im nächsten Jahre bessere Ergebnisse zu erzielen, aber das ist gerade auf diesem Gebiete sehr schwer. Wenn man sich mit einem Anhänger der Kunstbrut darüber unterhält, sagt dieser natürlich triumphierend: Da siehst du es ja, daß du dich auf deine Glücken nicht verlassen kannst. Mein Apparat arbeitet ganz gleichmäßig, wenn ich erst weiß, wie ich ihn behandeln muß. Aber Glücken sind unberechenbar!

Und man kann wirklich nicht mit gutem Gewissen das Gegenteil behaupten, wenn man auch deutlich fühlt, daß der andere die Mutterfolge, die ihm selbst der vertraute Apparat bereitet, verleugnet. Es hat aber keinen Zweck zu streiten; man wird doch immer wieder Glücken sehen, weil es einem nicht darauf ankommt, geschäftsmäßig Eier in Küken zu verwandeln, sondern weil einer das Tiegleben freut. Gekaufte Eintagsküken sind eben etwas ganz anderes als Küken, die man selbst neugeboren unter ihrer Brutmutter hervorgeholt hat. Der Brutapparat sieht schon einen gewissen Großbetrieb voraus, wie er für unzählige Hühnerfreunde nicht in Betracht kommt.

Aber was man alles mit den Glücken erlebt, das hat leider oft mit Freude nichts mehr zu tun. Von dem Schlüpfergebnis wollen wir schweigen, weil die Glucke ja dafür nicht allein verantwortlich gemacht werden kann, für die unbefruchteten Eier schon gar nicht, die sie nicht selbst gelegt hat, und für die schwachen Küken, die sich nicht aus dem Ei herauszuarbeiten vermögen, auch nicht, wenn sie sonst gut gesessen hat. Wir wollen uns auch nicht mit den Glücken beschäftigen, die während der Brut die Lust verlieren und die Eier kalt werden lassen. Sie können manchmal auch nichts dafür, wenn ihr Wärter nicht aufgepaßt hat, so daß das Ungeziefer überhand nehmen konnte.

Die drei Wochen sind ohne besondere Zwischenfälle vorübergegangen und der große Augenblick ist da: es pickt in den Eiern. Wir wissen nicht, was eine brütende Henne erlebt, die zum ersten Male die Eier lebendig werden fühlt. Aber wir haben manchmal Anlaß zu staunen, wie verständig sich die Tiere benehmen. Es wird freilich nicht häufig vorkommen, daß eine Glucke ein angelocktes Ei mit dem Schnabel geschickt ausspielt, um es aus dem Nest zu befördern, als würde sie, daß die anderen Eier nicht durch den Poren der Schale verbleibenden Eiinhalt beschmutzt werden dürfen. Sie ersparte dadurch der Pflegerin das Abwaschen der angebrütenen Eier, das ebenfalls dem Schlüpfergebnis nicht förderlich ist. Ja, man hat es sogar erlebt, daß eine Glucke ein Küken, das nachts verendete,

beiseite trug, und in einem Winkel des Stalles im Sandboden begrub, indem sie Erde darüber scharrete. Am Morgen fiel auf, daß ein Küken bei der Glucke fehlte, aber es lag nicht sichtbar da, man entdeckte es erst bei genauem Absuchen des Stallbodens.

In anderen Fällen erscheinen die Glücken oft ganz unbegabt und verständnislos für ihr Amt. So kümmern sich die meisten nicht um Nachzügler, wie sie beim Schlüpfen immer vorkommen. Die zuerst geschlüpften Küken sind dann zuweilen schon einen ganzen Tag älter, und die Glucke richtet sich nach ihren Bedürfnissen und sängt an, mit ihnen spazieren zu gehen, während sie die Spätlinge noch geduldig wärmen sollte. Bei diesen braucht es sich nicht um Schwächlinge zu handeln, sie können aus Eiern kommen, die öfter am Rande des Nestes gelegen haben und infolgedessen nicht so gut bebrütet wurden wie die anderen. Man muß es sogar mit ansehen, wie die Glucke die läufig piepsenden

Kleinen rücksichtslos über den Haufen rennt, wenn sie scharrt. Hat man nicht gerade eine zweite Glucke, der man sie anvertrauen kann, dann muß man solche mutterlose Tierchen in einen Federtopf setzen und warm stellen, bis man sie der Glucke ohne Gefahr überlassen kann. Manche gute Brüterin ist eben keine gute Führerin.

Doch Glücken nicht denken, beweisen sie zu unserem Verger oft dadurch, daß sie die für die Küken auf einem Brettchen servierte Nahrung mit größtem Eifer auf den Erdboden scharren, so daß sie den Kleinen schwerer und nicht so sauber zugänglich wird. Aber nicht alle Kükenmütter haben diese Untugend, es gibt auch welche, die sich des Scharrens enthalten — wer weiß, welche Selbstbeherrschung dazu gehört! — und mit den Küken so zart umgehen, wie eine Menschenmutter mit ihrem Säugling.

Zum Schluß noch eine besondere Warnung. Man wende bei verwundeten Küken — fremden Küken verzeihen fühlende Glücken schnell einen Schnabelschieb, wenn sie ihnen zu nahe kommen — niemals Heftpflaster an oder sonst einen Verband. Dadurch wird das Tierchen auch seiner eigenen Mutter unkenntlich, und wenn sie es nicht wegjagt, so betrachtet sie es doch immer wieder sehr misstrauisch, solange es den Verband trägt. Mit Wundpuder läßt sich die Heilung gefahrloser für das Küken beschleunigen.

Gemüse für Herbst und Winter

## Bleichsellerie und Treibzichorie

Pflanzen, die ohne Licht schmacchafter werden

Unter den Wintergemüsen, die in Hausgärten für den eigenen Bedarf angebaut werden, trifft man noch verhältnismäßig selten den Bleichsellerie. Für seinen Anbau eignen sich vor allem tiefe, feuchte Lagen mit einem Boden, der nach Erwärmung einen kräftigen und schnellen Trieb erzeugt. Die Anzucht der Pflanzen geschieht im Frühbeet in der gleichen Weise wie bei Knollensellerie. Man pflanzt den Sellerie etwa um Mitte Mai in Gräben, die 30 Zentimeter breit und 40 Zentimeter tief sind. Die Gräben erhalten einen Abstand von etwa einem Meter. Auf den Zwischenräumen findet die ausgewachsene Erde ihren Platz, und dieser Erdrüden kann noch mit Kopfsalat bepflanzt werden. Unten in den Gräben bringt man eine Lage recht kurzen Dünger — z. B. aus Mistbeeten —, darauf Kompost und dann eine Schicht Muttererde. Der Graben darf aber nur bis zu 15 bis 20 Zentimeter unterhalb des Randes gefüllt werden, und hierauf kommen die jungen Selleriepflanzen in Abstand von 20 Zentimetern zu stehen.

Die Hauptfache ist, daß man pikierte Sehlinge pflanzt, die durch ihr gutes Wachstum schnell vorwärtskommen. Wenn die Bleichselleriepflanzung nicht nach Wunsch heranwächst, begiebt man die Pflanzen stark mit verdünnter Jauche. Je nach Fortschritt des Wachstums behakt und behäufelt man die Pflanzen mit der auf den Erdwällen liegenden Erde. Das Herz der Pflanze muß frei bleiben. Geschieht das Behaden sorgfältig von unten herauf, so schließen sich die Blätter von selbst zu einem loseren Busch, so daß man sie nicht zusammenzubinden braucht. Mit der fortschreitenden Entwicklung muß man nachhäufen. Bis Mitte September sollen die Gräben gefüllt sein. Zum Schluß sind nur noch die Blattflächen frei. Den Winterbedarf kann man im Keller eingeschlagen bis in den Februar halten.

Eine andere Kulturpflanze, die uns im Herbst nicht nur Gemüse, sondern auch Salat liefert, ist die Zichorie. Ihre weiße, nur an der Spitze gelbliche Gemüse.

## KURZ UND GUT

Die Lupine als Kaninchensfutter

Viele Kaninchenzüchter wissen noch nicht, daß Lupinen ein vorzügliches Futter für ihre Tiere sind. Der Bitterstoff, der sonst bei der Verfütterung von Lupinen sehr stört, scheint den Kaninchen angenehm, wenn nicht gar notwendig zu sein. Bei genügenden Lupinengaben verschmähen die Kaninchen alles andere Futter. Dabei wachsen sie sehr gut und bekommen ein dichtes Fell. Auf Sandböden ist es leicht, den ganzen Sommer hindurch Lupinen bereit zu halten. Die Kaninchen fressen nicht nur das Laub, sondern auch die Stengel, und man braucht nicht zu fürchten, daß sie davon die Blähkrankheit bekommen. Auf den Fleischgeschmack wirkt der Lupinenbitterstoff nicht ungünstig.

Pflanzen, die niemand sät

Der Kampf mit dem Unkraut im Garten beschäftigt uns zwar schon von der Saatzeit an, aber je schneller das empfehlende Unkraut zur Samenbildung gelangt, desto eifriger müssen wir uns ihm widmen. Im Frühjahr vermögen wir die Plage mit Hilfe der Hacke verhältnismäßig leicht einzudämmen, sind die ungerupften Pflanzen auf den Beeten aber erst groß geworden, dann heißt es jäten. Nach dieser Arbeit sehnt sich wohl niemand, aber sie muß geleistet werden. Läßt man zu, daß die Samen reifen und ausfallen, dann gibt es im kommenden Jahre zehnfache Arbeit. Die Samenmengen, die manche Unkräuter erzeugen, sind ungeheuer. Mehr als 1000 Körner sind es bei vielen Arten, bei der Sauerdistel zählt man 19 000, bei der Bucherblume sogar 40 000. Zum Glück kommen von diesen Samenkörnern viele nicht zum Keimen. Es ist natürlich ausichtslos, solche vermehrungskräftige Pflanzen vollständig ausrotten zu wollen. Das ist ebenso unmöglich, als wenn man alle Spinnen oder Fliegen aus der Welt schaffen

wollte. Eindämmen können wir das Unkraut aber sehr. Ein Fehler, der häufig gemacht wird, besteht darin, daß Samentragendes Unkraut auf den Komposthaufen geworfen wird. Die Samen reifen nach, fallen aus und kommen später mit der Komposterde wieder auf das Land. Solches Unkraut versüßt man besser. Besondere Aufmerksamkeit schenke man beim Jäten auch den Ecken und Winkeln an Ställen und Scheunen. Dort steht das Unkraut oft meterhoch, ohne daß sich jemand darum kümmert.

Der Kaninchensstall

Vor dem Werken gebe man den Häsinnen mittelgroße Kisten in ihren Käfig. Man legt sie so auf die Seite, daß sie mit dem Boden gegen das Licht stehen. Die Kaninchennutter wird nämlich unruhig, wenn sie kein Plätzchen hat, wo sie ihre Kinderchen verstehen kann. Es ist sehr ratsam, jede Häsin immer wieder in denselben Stall zu setzen und ebenfalls jeder Häsin ihre eigene Kiste (mit Nummer oder Namen kenntlich gemacht) wiederzugeben. Der Geruch einer anderen Häsin beeinträchtigt und verärgert sie.

Pflegt eure Rosen!

Wilde Triebe an Rosen müssen stets sofort gründlich entfernt werden, weil sie sonst durch ihren üppigen Wuchs die edlen Triebe bald überflügeln und zum Verkümmern bringen. Sowohl an Büschen mit Wurzelhalsveredlungen wie an Hochstammrosen zeigen sich solche Räuber, die aus der Unterlage hervorbrechen. Man erkennt sie sofort an den kleineren und anders gesiedelten Blättern. An den oberirdischen Teilen der Unterlage kann man sie leicht durch Abstreifen oder Abdrücken mit der Hand beseitigen, kommen sie aus der Erde, dann muß man die Ursprungsstelle bloßlegen und sie glatt an der Wurzel abschneiden.

## Berufungen gegen die Gewerbesteuer

Begründungen können noch jetzt eingereicht werden

Am 15. Mai ist die Frist abgelaufen, die für die Einreichung der Berufungen gegen die Veranlagung der Gewerbesteuer vom Umsatz für das Jahr 1932 festgelegt war. Es sind erheblich mehr Berufungen eingegangen, als im vergangenen Jahre. Diese Tatsache wird auf die zu hohen Umsätze zurückgeführt, wie sie von den Finanzbehörden festgelegt worden sind. Da nun die Berufung selbst die Zahlung der veranlagten Steuer nicht aufhält, so ist in einer besonderen Eingabe das Finanzamt darum zu bitten, daß bis zur durchgeführten Prüfung des Berufungsschreibens das Amt die Exzession gefährden würde. Alle Steuerzahler, die in der vorgeschriebenen Frist ihre Berufungen eingereicht haben, können sie durch nachträgliche Ausklärungen ergänzen, indem sie sich auf konkrete Tatsachen, Notizen und weitere Beweistüde berufen. Die Prüfung der Berufungen dauert mehrere Monate und wird durch die Finanzbehörden zweiter Instanz, d. h. die Berufungskommissionen bei den Finanzämtern, endgültig erledigt.

Kommision bei der Festlegung des Umsatzes in Betracht gezogen werden.

**Der Steuerzahler ist verpflichtet, in seiner Berufung gegen die zu Unrecht erfolgte Veranlagung seine Argumente klarer und sachlicher vorzubringen.**

Dabei müssen der Berufungskommision triftige Beweise dafür vorgelegt werden, daß die betreffende Steuerzurück von einem nicht bestehenden Umsatz veranlagt wurde und die Entfernung auf dem Exzessionswege die wirtschaftliche Existenz des betreffenden Unternehmens gefährden würde. Alle Steuerzahler, die in der vorgeschriebenen Frist ihre Berufungen eingereicht haben, können sie durch nachträgliche Ausklärungen ergänzen, indem sie sich auf konkrete Tatsachen, Notizen und weitere Beweistüde berufen. Die Prüfung der Berufungen dauert mehrere Monate und wird durch die Finanzbehörden zweiter Instanz, d. h. die Berufungskommissionen bei den Finanzämtern, endgültig erledigt.

## Der polnische Städteverband verlangt

Hinausschiebung der Liquidation der kommunalen Steuerämter

Der Verband der polnischen Städte hat sich an das Innenministerium mit der Bitte gewandt, den Termin für die Übernahme der Veranlagung und Entreibung gewisser Steuern, die gelegentlich mit dem 1. Juli d. Js. von den Kommunalämtern auf die Finanzbehörden übergehen sollen, zu verschieben. Da der Finanzminister das Recht hat, in einzelnen Staatsgebieten im Wege einer Verordnung eines späteren Termins für die Übernahme festzulegen und die Notwendigkeit vorliegt, daß den bei obigen Funktionen beschäftigten Kommunalbeamten die Arbeit gelindert wird, vertritt der Städteverband die Ansicht, daß es am richtigen wäre, in die Verordnung eine Vorschrift aufzunehmen, die die Finanzbehörden der unteren Instanzen ermächtigt, dem Finanzministerium Anträge in Sachen des Termins der Übergabe der Veranlagung und Entreibung von Staatssteuern einzureichen. Die Festlegung eines gemeinsamen Termins für alle Kommunalverbände erschwert sich nämlich infolge der verschiedenen Lokalverhältnisse. In größeren Städten kann die Übernahme ohne größere finanzielle Belastungen für die Kommunalverbände in der Zeit vom 1. Oktober d. Js. bis zum 1. Januar 1934 erfolgen. Zugleich verlangt der Verband, daß in der Vollzugsverordnung folgende Fragen geregelt werden: 1. Entschädigung der Kommunalverbände für die bisherige Veranlagungstätigkeit, 2. Einführung entsprechender Kommissionen, 3. Verrechnung der Kommunalverbände mit dem Staatsfiskus aus dem Titel der vollzogenen Entreibung von Steuern und 4. vorzeitige Übernahme der bei der Veranlagung beschäftigten Kommunalbeamten in den Etat der Finanzbehörden.

Der Verband der Kreise Polens bemüht sich gleichzeitig darum, daß den Kommunalverbänden das Recht zugeschrieben wird, ihre Ab-

gaben mit Hilfe des eigenen Verwaltungsapparats einzutreiben.

### Einkommensteuerpflichtige brauchen den Behörden nur bestimmte Auskünfte erteilen

Das Gesetz über die staatliche Einkommensteuer ermächtigt die Finanzbehörden nur dazu, Informationen in bestimmten Angelegenheiten zu verlangen, enthält aber keine Vorschrift, die die betreffenden Behörden ermächtigt, den Steuerzahler eine allgemeine Pflicht der Erteilung von Informationen an die Behörden aufzuerlegen. Trotzdem erhalten die Industrie- und Handelsunternehmen von den Finanzämtern Auforderungen zur Erteilung von Informationen über die Höhe der im vergangenen Jahre an die Kopf- und Handarbeiter gezahlten Gehälter und Löhne. Den Finanzbehörden geht es sicherlich darum, diesen Steuerzahler zu erfassen, die sich der sog. Kommutationssteuer entziehen, wobei im Gegenzug zu gleichen Forderungen im Vorjahr die Informationen auch die Handarbeiter betreffen sollen, die weniger als 7 Stunden beschäftigt werden. Gegen die Einführung einer neuen allgemeinen Informationspflicht durch die Finanzbehörden hat sich leiderzeit der Zentralverband der polnischen Industrie erklärt. Nun hat sich der Zentralverband in dieser Angelegenheit von neuem an das Finanzministerium gewandt, mit dem Bemerkung, daß was besonders die Handarbeiter betrifft, die weniger als sieben Stunden täglich beschäftigt werden, es kein Zweifel unterliege, daß bei dem gegenwärtigen Stande des Arbeitsmarktes nur ein sehr geringer Teil zugleich in einem anderen Unternehmen beschäftigt ist.

Es ist also besonders gegenüber diesen Arbeitern unnötiger Zeit- und Geldverlust,

wenn die Finanzbehörden Lohnbeträge suchen, die steuerfällig wären.

Nach Ansicht des Zentralverbandes wäre es weit zweckmäßiger, die Informationen nur auf diejenigen zu beschränken, bei denen der Verdacht besteht, daß sie sich der Steuerpflicht entziehen, oder — wenn das Unternehmen keine Zustimmung dazu gibt — durch delegierte Beamte die betreffenden Bücher durchsehen zu lassen.

### Die Wareneinfuhr aus Danzig

#### Anzuständigkeit des Obersten Verwaltungsgerichts

Wir lesen in der „Kattomizer Zeitung“:

Eine Reihe deutscher Kaufleute und Gewerbetreibende, die im ehemaligen preußischen Teilgebiete ansässig sind, erhielten von der Zolldirektion Strafbefehle, weil sie aus Danzig deutsche Waren ohne Bewilligung bezogen haben, deren Einfuhr nach Polen verboten sei, die sie aus den im Art. 212 Abs. 3 des Polnisch-Danziger Abkommen vorgesehenen Kontingenzen stammen. Gegen diese Strafbefehle erhoben die Betroffenen Klage an das Oberste Verwaltungsgericht, in der sie verschiedene Einwände geltend machen, wie daß sie nicht schuldhaft gemacht werden können, wenn sie die Herkunft der Waren nicht festgestellt haben, weil sie zu deren Kenntnis nicht verpflichtet seien, und im Besonderen, daß die Zollbehörden unter die Kontingenzwaren auch solche Waren zählen, die in Danzig produziert werden, die somit nicht unter die Bestimmungen des Polnisch-Danziger Abkommen fallen und daher nicht der Einholung einer Einwilligung unterliegen. Im übrigen sei der Warenumsatz zwischen Polen und Danzig grundsätzlich leinerlei Beschränkungen unterworfen, mit Ausnahme des Warenlimits, der in den Art. 132—134 des Fiskalstrafgesetzbuches vom 2. August 1926 angeführt ist. Eine Ausdehnung dieser Beschränkung aber auf anderweitigen Warenumsatz sei infolge des Ausnahmeharakters dieser Eingeschränkt nicht statthaft.

Das Oberste Verwaltungsgericht konnte aber auf die meritorische Erörterung der Rechtmäßigkeit dieser Einwände nicht eingehen, indem es erklärte, daß da die Strafentscheidung rechtmäßig auf Grund der Bestimmungen des vorgeschriebenen Fiskalstrafgesetzes erfolgt sei, gemäß Art. 198 dieses Gesetzes eine Klage an das Oberste Verwaltungsgericht nicht zulässig sei. Der Klageweg sei nur an die ordentlichen Gerichtsinstanzen, in letzter Instanz an das Oberste Gericht offen. (Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichts vom 17. Februar 1933, verkündet am 23. März 1933 Reg.-Nr. 5746/31).

### Staatliche Beaufsichtigung der Innendruck unterliegenden Behälter

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 28 ist unter Position 234 ein Gesetz betreffend die Aufsicht über Behälter (Reervoirs), die Innendruck unterliegen, veröffentlicht. Unter die Bestimmungen des Gesetzes fallen nach Artikel 1: Behälter, welche Explosionsgefahr, Flüssigkeiten oder solche Materialien enthalten, welche Explosionsgefahr entfalten können; ferner Behälter, welche Wasserdampf, Luft oder nicht explosive Gase enthalten. Das Gesetz gilt dagegen nicht für Dampfkessel, für welche andere Vorschriften bestehen.

Nach Artikel 2 werden die zuständigen Ministerien die entsprechenden Vorschriften über den Bau, die technische Beschaffenheit, die Auffüllung, den Gebrauch und die Bedienung der in Art. 1 erwähnten Behälter erlassen. Die Aufsicht über die Durchführung dieser Bestimmungen wird dem Handelsministerium übertragen, welcher seinerseits private Organisationen mit der direkten Beaufsichtigung des Baues und der technischen Beschaffenheit beauftragen kann.

Das Gesetz tritt am 25. Juli 1933 in Kraft.

## Eseleien

Lichtenberg wurde von einem Grobian auf seine großen Opern aufmerksam gemacht. Es ist wahr, entgegnete der Philosoph, „für einen Menschen sind meine Ohren zu groß, aber die Thüren und für einen Esel zu klein.“

Der kaum zwanzigjährige Börne befand sich in einem Kreise dispuzierender Herren und wurde wider Willen ins Gespräch gezogen. Ein älterer Herr, der seine ungemeine Meinung mit großer Härte verteidigte, fuhr den jungen Börne, der ihm zu widersetzen wagte, mit den Worten an: „Sie junger Mann, Sie wagen es, mir zu widersetzen? In Ihren Jahren war ich noch ein Esel.“ — Da haben Sie sich aber gut konserviert!“ sagte Börne rätsch.

In einer Gesellschaft wurde über die Frage: „Was ist Liebe?“ getritten. Die einzigen Buchstaben verraten es Ihnen,“ sagt Saphir, der geistvolle Spötter, nämlich: Lange Irrungen eines betrogenen Eels!“

Da aber gab eine ebenfalls nicht auf den Mund gefallene Dame ihrer Entrüstung über diese Deutung Ausdruck, indem sie Saphirs System rückwärts in Anwendung brachte mit den Worten: „Eselhafte Bemerkung eines impertinenten Rümmels!“ \*

Der arabische Kalif Mervan trug den Beinamen „Der Esel“ und war sehr stolz auf diesen Titel, weil er Meister Langohr für das mutigste und unerschrockenste Tier hielt.

Voltaire begab sich eines Tages zu dem Dichter Piron, traf ihn jedoch nicht zu Hause an und schrieb nun das Wort „Esel“ auf Purons Zim-

mertür. Piron, der seine Schrift sofort erkannte, suchte Voltaire am nächsten Tage auf. „Ich komme, Ihren Besuch zu erwiedern, verehrter Freund! Den von gestern! Sie waren so freundlich, mir Ihre Visitenkarte auf der Zimmertür zu hinterlassen.“

### Der Raub von Shakespeares Schädel

Aerzte gruben ihn aus — Wie des Dichters Grab geöffnet wurde — Seitdem verschollen.

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts erschien in England ein kleines Buch, das den erstaunlichen Titel trug: „Shakespeares Schädel gestohlen.“ Die Unerklärung zu diesem Buch dürfte das Tagebuch eines jungen Arztes namens Frank Chambers gelernt haben, das sich im Britischen Museum befindet und dessen Eintragungen sich über drei Jahre erstrecken. Im Jahre 1794 wird Shakespeares Grab zum ersten Mal erwähnt, und zwar heißt es in dem Tagebuch: „Nach dem Essen kam die Unterhaltung irgendwie auf das Jubiläum von Stratford, und Hauptmann Fortescue warf die Frage auf, ob Shakespeares Bild in der alten Kirche, besonders der Kopf, ihm wohl ähnlich sei. Es wurde dann der Vorschlag gemacht, den Schädel auszugraben, und einer der Anwesenden warf die Bemerkung hin, daß der alte Horace Walpole, der spätere Lord Oxford, der allerlei Seltsamkeiten sammelte, für Shakespeares Schädel 30 Guineen geboten habe. Der Gedanke, diese 30 Guineen zu erlangen, löste den jungen Arzt unwiderrücklich, um so mehr, als es gar nicht schwierig schien, sich des Schädelns zu bemächtigen.“

Chambers schreibt: „Alles, was zwischen uns und Shakespeare lag, war eine Schicht seiner, brauner Erde, die mit Holzfässern und Glasstücken untermischt war.“ Chambers stellte bei der Durchsuchung des Grabs fest, daß es nach dem Tod des Dichters bereits einmal geöffnet worden sein müsse, denn es fanden sich verschiedene Gegenstände darin, die sicherlich zu einem späteren Zeitpunkt erst hineingelegt waren.

In einer Tiefe von 3 Fuß wurde die Erde feister und feuchter. Die Männer mußten die Schaufeln beiseite legen und nur mit den Hän-

Damals gab es ja noch keine Anatomie, wo die jungen Mediziner arbeiten konnten, deshalb mußten die Ärzte Männer engagieren, die ihnen Leichen aus den Gräbern stahlen, falls nicht genügend Armenleichen vorhanden waren. Dr. Chambers wußte natürlich, an wen er sich zu wenden hatte. Er suchte sich drei Männer aus und bot ihnen 3 Pfund für die Arbeit. Außerdem sollten sie nach Beendigung der Arbeit soviel Bier trinken dürfen, wie sie wollten.

In einer Winternacht des Jahres 1794 traf Chambers mit den drei Männern auf dem Friedhof der Trinitatiskirche zusammen. Einer von den Männern mußte vor der Kirche Wache halten und bekam den Auftrag, einen Stoffball gegen die bunten Glasfenster zu werfen, sobald sich irgend etwas Verdächtiges zeigt. Der Arzt mit den beiden andern Männern begab sich in die Kirche, deren Tür sie gewaltsam öffneten. Die beiden Männer begannen nun sehr sorgfältig das alte Steingewölbe aufzubrechen, indem sie Stück für Stück den Mörtel herauslösten, damit ihre Arbeit keine Spuren hinterlassen sollte. Endlich war die letzte Fuge aufgehoben, und das geöffnete Grab des großen Dichters lag vor Ihnen.

Chambers schreibt: „Alles, was zwischen uns und Shakespeare lag, war eine Schicht seiner, brauner Erde, die mit Holzfässern und Glasstücken untermischt war.“ Chambers stellte bei der Durchsuchung des Grabs fest, daß es nach dem Tod des Dichters bereits einmal geöffnet worden sein müsse, denn es fanden sich verschiedene Gegenstände darin, die sicherlich zu einem späteren Zeitpunkt erst hineingelegt waren.

In einer Tiefe von 3 Fuß wurde die Erde feister und feuchter. Die Männer mußten die Schaufeln beiseite legen und nur mit den Hän-

### Die Umgestaltung der Gymnasien im Sinne des Schulreformgesetzes

In Ausführung des Gesetzes über das Schulwesen vom Jahre 1932 (Dziennik Ust. Poł. 39) ist eine Verordnung des Kultusministers veröffentlicht worden, in der zur Kenntnis gegeben wird, daß die am Tage des Inkrafttretts dieser Verordnung, d. h. am 6. Mai d. Js., bei den staatlichen Achtklassen-Gymnasien und Progymnasien eine allmähliche Umgestaltung in die in Art. 21 des Gesetzes vorgesehenen vierjährigen Gymnasien erfahren. Zu diesem Zweck ist folgendes angeordnet worden:

a) Eingerichtet wird die Annahme von Bewerbern im Schuljahr 1933/34 für die zweite Klasse und in den folgenden Schuljahren nacheinander für die höheren Klassen nach dem früheren System.

b) Zu Beginn des Schuljahres 1933/34 wird die bisherige 3. Klasse des früheren Systems in die 1. Klasse eines vierjährigen Gymnasiums umgestaltet, wie in Art. 21 des Schulgesetzes vorgesehen ist. In den nächsten Schuljahren werden nacheinander die 2., 3. und 4. Klasse nach dem neuen System geschaffen.

c) Die Organisierung der Lycäen erfolgt in einer besonderen Verordnung. Die im Schuljahr 1933/34 in die 1. Klasse eines vierjährigen Gymnasiums, das im Sinne des Punktes 2 geschaffen wurde, eintretenden Schüler werden nach Beendigung der 4. Klasse dieses Gymnasiums die Möglichkeit haben, in die 1. Klasse eines allgemein bildenden Lycäen einzutreten.

d) In den am 6. Mai bestellten Lehrerseminaren und öffentlichen Bürgerschulen wird die Annahme von Bewerbern eingestellt, und zwar im Schuljahr 1933/34 zu den zweiten Kursen (Klassen), in den darauf folgenden Schuljahren nacheinander zu den höheren Kursen bzw. Klassen.

Wie gestern gestern von uns gemeldet wurde, hat die Durchführung des neuen Schulgesetzes bereits die Liquidation des Deutschen Privatgymnasiums in Rawitsch zur Folge gehabt.

### Vergünstigungen für Schuldner der Landeswirtschaftsbank

Die Landeswirtschaftsbank hat auf Bemühungen der landwirtschaftlichen Organisationen die Zahlung der Rückstände an langfristigen Darlehen, die auf ländliche Grundstücke gewährt wurden, vorläufig dahin geregelt, daß auf Bitten der einzelnen Schuldner die Bank nach ihrem Erreichen die Rückstände bis zum 15. November dieses Jahres nach folgenden Grundfällen zurückfordern kann: 1. Von der Stundung können Ratenrückstände und Zinsen und Exekutionskosten erfaßt werden; 2. diese Rückstände werden im Globalummen zum 29. Oktober 1932 berechnet, und von diesem Tage an rechnet die Bank die Verzugszinsen in reduzierter Höhe; 3. die Stundung der Rückstände kann von der Bank davon abhängig gemacht werden, daß der Schuldner eine gewisse Summe auf die Rückstände anzahlte; 4. in Fällen der Stundung wird von der Bank ein geregeltes Exekutionsverfahren eingeleitet und ein bereits eingeleitetes Verfahren eingestellt. Als Bedingung für die Gewährung der Stundungen verlangt die Bank, daß im Jahre 1933 laufende Darlehen und zumindest die Zinsen der Rückstände gezahlt werden. Werden vom Schuldner die Bedingungen der Prolongation innegehalten, dann erfolgt nach dem 15. November d. Js. eine weitere Zurückstellung der Rückstandszahlungen. Die Stundung der Rückstandszahlungen von langfristigen Agrardarlehen ist zweifellos für breite Kreise der Landwirtschaft von großer Bedeutung.

Den graben. Plötzlich stieß einer der Männer einen Ausruf aus. Er glaubte den Leichnam gefunden zu haben, aber als er das Gefundene aufhob, war es nur ein runder, grauer Stein. Es schien nichts weiter in dem Grabe zu sein. Da aber zog der andere der Männer den Schädel selbst ans Licht. „Endlich hielt ich Shakespeares Schädel in der Hand, ja ihn aber nur einen Augenblick an, denn die Zeit war toll. Er war kleiner, als ich erwartet hätte, und, soviel ich mich erinnere, dem Bilde über unseren Köpfen ganz ähnlich. Dann brachten meine Leute Erde und Steine sorgfältig wieder an ihren alten Platz und verlitterten die Fugen mit altem Mörtel, den sie mitgebracht hatten.“

Wenn das Tagebuch auf Wahrheit beruht, liegt hier also einer der auffallendsten Diebstähle der Geschichte vor. Der Arzt aber sollte, immer nach seinen Tagebuchaufzeichnungen, keine Freude an dem von ihm angestellten Verbrechen haben, denn als er sich am nächsten Tage zu dem alten Horace Walpole gab, weigerte sich der Sammler, die 300 Guineen zu zahlen, weil ihm an dem Schädel nichts mehr liege. Die Enttäuschung Chambers kann man sich un schwer vorstellen. Ein Bekannter, der bei seiner Unterredung mit Walpole zugegen gewesen war, überredete Chambers, den Schädel an seinen Platz zurückzubringen, und er legte wirklich das feierliche Versprechen ab, es zu tun.

Tatsächlich weiß jedoch niemand, ob der Schädel wirklich wieder an seinen Platz gelegt wurde oder ob man ihn anderswo begraben hat. Das ganze Verbrechen berührt um so mehrwürdiger, als auf dem Grabstein Shakespeares geschrieben steht:

„Gesegnet sei der Mann, der diese Steine ehrt, verflucht sei der, der mein Gebein versieht.“ K. G.

## Die Industrie zur Wirtschaftslage

### Katastrophale Absatzminderung überall

Der geschäftsführende Präsident des Zentralverbandes der Polnischen Industrie führte auf einer Vorstandstagung desselben aus, dass zwar das Absinken des Dollarwerts noch keine nachteiligen Folgen auf dem polnischen Markt gezeigt hätte, dass die Lage aber weiter im Zeichen des zurückgehenden Absatzes von Investitionsgütern stehe. Die Möglichkeiten einer Belebung der polnisch-russischen Wirtschaftsbeziehungen würden erst nach erfolgter Lösung einer Reihe wichtiger Probleme, insbesondere des Kreditproblems, realere Gestalt annehmen können.

Ausführlicher wird die Ansicht der Industrie vor der Wirtschaftslage in Polen in einem Bericht der Geschäftsstelle des Zentralverbandes dargelegt, in dem es heißt, dass die Depression sich immer weiter verschärfe.

Verglichen mit dem Jahre 1929, sei der Umsatz von landwirtschaftlichen Maschinen um 97,5 bis 99 Prozent, der von landwirtschaftlichen Geräten um 96 Prozent zurückgegangen. Der Absatz von Kohle habe sich im April d. J. im Inlande um 200 000, im Auslande um 100 000 t vermindert; der Auftrags eingang der Eisenhütten von seitens der Industrie habe sich im gleichen Monat, verglichen mit dem März, um nahezu 50 Prozent vermindert. Die Fabriken von rollendem Eisenbahnmateriale ständen vor dem Problem einer einstweiligen Stilllegung ihrer Betriebe; ähnlich gehe es den Kesselfabriken, der

Fabrikation von Brückenbaumaterialien und sanitären Installationen. Die durch die Regierung betriebene Senkung der Preise der Industriefabrikate habe den Absatz nicht beobachten können; die Entschuldung der Landwirtschaft und die Getreide-Intervention hätten die Landwirtschaft nur gerade an ihrer minimalen Existenzgrenze erhalten können. Es solle nicht ge legnet werden, dass gewisse Elemente der industriellen Produktionskosten durch die Preis senkungsaktion elastischer gestaltet worden seien, aber dieser Vorteil werde durch

#### die neuen Steuerlasten

(Arbeitslöhne, Vermögenssteuer) wieder ausgeglichen. In Planung und Vorbereitung befindet sich zwar eine Aktion zur Entschuldung der Industrie, doch müsse auf diesem Gebiete mit grösster Vorsicht vorgegangen werden. Die Steigerung der Kaufkraft der Landwirtschaft, auf die die Politik der Regierung ausgerichtet sei, sei nur eine, aber nicht die einzige der Bedingungen einer Belebung des Absatzes; gehe mit ihr nicht auch eine Zunahme der Einnahmen auf anderem Gebieten des Wirtschaftslebens parallel, so müsse und werde die Depression fort dauern. Der Hauptpunkt, auf den es ankomme, sei die Steigerung der Kaufkraft der Stadt, und der einzige Weg hierzu sei die Wiederaufnahme der Investitionstätigkeit, da eine Belebung des Verbrauchs allein von einer Belebung der Produktion ausgehen könne und nicht umgekehrt. Der Impuls zu einer neuen Investitionsperiode müsse auf jeden Fall vom öffentlichen Kredit ausgehen.

### Dollarberuhigung

In den letzten Tagen zeigten die Kurse der wichtigsten Valuten der Welt ein ruhigeres Bild. Die Schwankungen des Dollars, des Pfundes und des japanischen Yens sind nur noch minimal. Zwischen den Vereinigten Staaten, England, Frankreich und Japan wird im Augenblick über den Abschluss eines vorläufigen Valutabüroinkommens verhandelt, das bis zur Weltwirtschaftskonferenz in Kraft bleiben soll und das zu einer Stabilisierung der wichtigsten Valuten auf dem augenblicklichen Stand bis zur Weltwirtschaftskonferenz gewährleisten soll. Aus diesen Gründen glaubt man, dass sowohl der Dollar wie das Pfund vorläufig keine ernsteren Schwankungen mehr durchmachen werden.

### Direkte und indirekte Steuern im April

Die für den Monat April in Höhe von 37 730 000 zt veranschlagten direkten Steuern ergaben 43 096 000. Auch die in Höhe von 11 259 000 veranschlagten indirekten Steuern brachten ein Mehr. Die Einnahme aus dieser Steuerquelle betrug nämlich 12 126 000. Der Überschuss an Einnahmen aus den Zöllen gegenüber den veranschlagten Zolleinkünften im April betrug nahezu 4 Millionen zt. Die Einnahmen aus den Staatsmonopolen beliefen sich im April auf folgende Summen: Salzmonopol 4 200 000, Tabakmonopol 28 Millionen statt der veranschlagten 30 500 000, Spiritusmonopol 20 560 000 statt der veranschlagten 15 Millionen, Zündholzmonopol 9 389 000 Zloty.

### Staatliche Kredite für das Handwerk

Die staatliche Landeswirtschaftsbank hat beschlossen, den für das Handwerk vorgesehenen Krediten den Charakter kurzfristiger Rediskontkredite zu geben.

Die Verzinsung der rediskontfähigen Handwerkskredite wird 7,5 Prozent jährlich betragen. Die Kommunalsparkassen, als Vermittlungsinstitute, werden 1,5 Prozent über dem Zinssatz der Landeswirtschaftsbank erheben dürfen. Die kurzfristigen Handwerkskredite werden 9 Prozent jährlich an Zinsen kosten, wozu noch Manipulationsgebühren treten.

Die staatliche Landeswirtschaftsbank hat beschlossen, für das Handwerk eine Kreditsumme von 7 Mill. zt zu mobilisieren. EWD.

### Die Entwicklung der Agrarpreise

Die Preise, die den landwirtschaftlichen Produkten in der Mitte des vorigen Monats gezahlt wurden, stellen sich nach den Angaben von 3927 landwirtschaftlichen Korrespondenten des Statistischen Hauptamts folgendermassen in Zloty dar (in Klammern die Preise vom März): Weizen für 100 kg 36,47 (30,56), Roggen für 100 kg 17,39 (18,06), Gerste 13,36 (14,51), Speisekartoffeln für 100 kg 3,34 (3,39), Wiesenheu für 100 kg 5,09 (5,41), Eier für 10 Stück 0,49 (0,58), Schweine für 1 kg Lebendgewicht 0,90 (0,92), Milch für 1 Liter 0,16 (0,17), Arbeitspferde für das Stück 153,00 (148,00), Melkkühe für 1 Stück 148,00 (144,00), Fleischschafe für 1 Stück 13,00 (12,00).

Die seit Januar für die Mehrzahl der Artikel an dauernd steigende Tendenz erfuhr im April eine leichte Unterbrechung, unbedeutend erhöhten sich weiter die Preise für lebendes Inventar.

Die Weizenpreise wiesen eine uneinheitliche Tendenz auf, am meisten senkten sich die Haferpreise. Die Kartoffelpreise sanken einheitlich, am meisten in der Wojewodschaft Posen (- 17 Prozent). Am stärksten sanken weiter die Eierpreise.

Die Schweinepreise gestalteten sich uneinheitlich. In einem Teil der Wojewodschaften war eine Senkung zu verzeichnen, in einem anderen ein Ansteigen. Das weitere Steigen der Preise für lebendes Inventar war unbedeutend und nicht von entscheidendem Charakter.

Im Vergleich zum April des Vorjahres erzielten Weizen, Schweine und Melkkühe höhere Preise, die Preise für die übrigen Artikel waren niedriger. Im Laufe der letzten fünf Jahre (1928 bis 1932) sind im Laufe der laufenden Jahres im Vergleich zu den niedrigsten Preisen in diesen fünf Jahren die höch-

### Märkte

**Getreide.** Berlin, 22. Mai. Getreide und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg, ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk. 197—199, Roggen, märk. 154—156, Futtergerste 168—176, Hafer, märk. 135—139, Weizenmehl 23,50—27,75, Roggenmehl 21,15—23,15, Weizenkleie 8,80—9, Roggenkleie 9—9,20, Viktoriaerbsen 21 bis 26, kleine Speisererbse 19—21, Futtererbse 13—15, Peluschen 12,25 bis 14, Ackerbohnen 12—14, Wicken 12—14, blaue Lupinen 9,30—10, gelbe 11,90—12,75, neue Sera deila 16,50—18, Leinkuchen 10,60, Erdnusskuchen 10,80, Erdnusskuchenmehl 11,30, Trockenschmitzel 8,50, Sojabohnenshrot, ab Hamburg 9,10—9,20, ab Stettin 10.

Das Angebot ist für Weizen und Hafer reichlicher. Die Nachfrage leicht begrenzt, so dass allgemein Preisnachlässe beobachtet wurden. Es erfolgten aber nicht immer Zusagen. Mehl und Gerste still. Weitere mässige Andienungen für Maisicht fanden statt.

**Ge-reide.** Posen, 23. Mai. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

#### Transaktionspreise:

Roggen 335 zt ..... 18.00

#### Richtpreise:

Weizen .....	34,50—35,50
Roggen .....	17,75—18,00
Mahlgerste, 681—691 g/l .....	14,25—15,00
Mahlgerste, 643—662 g/l .....	13,75—14,25
Hafer .....	11,75—12,25
Roggenmehl (65%) .....	26,00—27,00
Weizenmehl (65%) .....	53,75—55,75
Weizenkleie .....	9,00—10,00
Weizenkleie (grob) .....	10,25—11,25
Roggenkleie .....	9,75—10,50
Sommerwicke .....	11,50—12,50
Peluschen .....	11,00—12,00
Viktoriaerbsen .....	24,00—26,00
Blaulupinen .....	6,00—7,00
Gelblupinen .....	8,00—9,00
Senf .....	48,00—54,00

#### Gesamtendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Mahlgerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 195 t, Weizen 120 t.

**Getreide.** Danzig, 22. Mai. Amtliche Notierung für 100 kg im Grosshandel in Gulden, frei Waggon Danzig: Weizen 128 Pfd. 21,25, Weizen 125 Pfd. 20,75, Roggen zum Export 10,75, Roggen zum Konsum 10,50, Gerste feine 9,80—10, Gerste mittel 9,25—9,60, Gerste geringe 8,75—9, Hafer 8,40 bis 8,80, Roggenkleie 6,30, Weizenkleie grobe 6,45, Weizenschale 6,65.

### Posener Viehmarkt

Posen, 23. Mai 1933.

**Auftrieb:** Rinder 1070 (darunter: Ochsen, Buller —, Kühe —), Schweine 2100, Kälber 805, Schafe 140, Ziegen —, Ferkel — Zusaummen 4155

(Notierungen für 100kg Lebendgewicht: o. c. t. e. m. Markt Posen mit Handelsunkosten).

#### Rinder:

a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt: .....	60—64
» jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren .....	54—58
c) ältere .....	44—48
d) mäsig genährte .....	38—40

#### Bullen:

a) vollfleischige, ausgemästete .....	58—60
b) Mastbulle .....	48—52
c) gut genährte ältere .....	40—42
d) mäsig genährte .....	36—38

#### Kühe:

a) vollfleischige, ausgemästete .....	60—66
b) Mastkühe .....	52—56
c) gut genährte .....	34—40
d) mäsig genährte .....	24—30

#### Färsen:

a) vollfleischige, ausgemästete .....	60—64
b) Mastfärsen .....	54—58
c) gut genährte .....	44—48
d) mäsig genährte .....	38—40

#### Järvieh:

a) gut genährtes .....	38—40
b) mäsig genährtes .....	34—36

#### Kälber:

a) beste ausgemästete Kälber .....	68—76
b) Mastkälber .....	58—62
c) gut genährte .....	50—56
d) mäsig genährte .....	44—48

#### Schafe:

a) vollfleischige, ausgemästete .....	60—66
b) Mastfärse .....	54—58
c) gut genährte .....	44—48
d) mäsig genährte .....	38—40

#### Felten u. Guill:

a) gut genährte .....	37,75
b) gut genährte .....	34,75
c) gut genährte .....	31,75

#### Gesels:

# Posener Tageblatt

Nach kurzem, schwerem Leiden verstarb 8 Tage nach der Geburt ihres ersten Kindes meine liebe Frau und einzige Tochter, **Frau Margarete Bensch**, geb. Kohleder im Alter von 34 Jahren.

In tiefer Trauer  
**Karl Bensch**  
**Martha Kohleder,**  
geb. Müller.

Binin, den 22. Mai 1933.

Die Beerdigung findet am Himmelfahrtstage nachmittags 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Heimgange meiner lieben Frau, unserer guten Mutter sagen wir auf diesem Wege

herzlichsten Dank.

Diacon Köhler und Kinder.

Posen, Reppen  
Wierzbice 45.

1 gebrauchtes, aber gut erhaltenes  
**Damenfahrrad**  
zu kaufen gesucht. Off. unter 5370 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Farben  
Lacke - Pinsel  
Parkettbürsten  
Mopp-Apparate  
Mopp-Politur  
Bohnermasse  
billigst in der  
Drogerja Warszawska  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11.

## Deutsches Gymnasium, Posen.

Privates Koedukationsgymnasium mit deutscher Unterrichtssprache. Humanistische u. mathemat.-naturwissenschaftl. Abteilung.

Anmeldungen für sämtliche Klassen, mit dem 3. Schuljahr beginnend, für das Schuljahr 1933/34 sind bis 31. Mai 1933 an die Direktion des Deutschen Gymnasiums, Poznań, Wahl Jagieku 1/2, zu richten. Der Anmeldung sind beizufügen: Geburtschein, Wiederbeschaffung und das Absgangszeugnis. Der Termin für die Aufnahmeprüfung wird nach Eingang der Anmeldungen schriftlich bekanntgegeben.

Der Direktor.

**Glänzende Existenz in Deutschland**  
Ein in Schneidemühl gegründetes und eingeführtes modernes Konfektionsgeschäft ist an christlichen Herrn - Deutschen - sofort zu verkaufen. Erforderliches Kapital 20-25.000 RMk. Eleg. 4-Zimmer-Wohn. mit, auch ohne Einrichtung, kann mitübernommen werden. Offerten unter Nr. 5376 an das Posener Tageblatt.

## Damen-Mäntel

Riesenauswahl  
jetzt spottbillig.  
**Herrenstoffe** für Anzüge,  
Pantäts und Hosen in großer Auswahl.

**Damenstoffe** für Kleider,  
Kostüme und Mäntel in Wolle, Halbwolle u. Seide.

**Weißwaren**  
Bett- und Tischwäsche,  
Inlets, Gardinen usw.

**Spezialität:**  
**Brautausstattungen.**

Große Auswahl. Billige Preise

## J. Rosenstranz,

Poznań  
Stary Rynek 62.

Auswärtigen aus der Provinz Polen verfügen wir bei Einkauf von 100 zl die Rückreise 3. Klasse.

Ein Besitzer rentabler

## Grundstücke

Berlin, möchte tauschen mit Grundstücken in Polen, evtl. auch gegen ein Gut

Kredietover,  
Berlin-Schönholz,  
Schloßstraße 67.

Wir suchen einen freibarmen

## Vertrauensmann

Organisatorisch begabte Herren erhalten bei Eignung Gehalt, Svejen u. Provision. Ausführliche Bewerbungen in Zeugnisschriften an Kapitalnachweis Alt.-Ges., Basel (Schweiz).

**Baby-Norb**  
sehr gut erhalten, preiswert zu verkaufen.

Wiela 1, Wohnung 10.

**Nyka & Postuszny**  
empfehlen frische, saubere

## Weißweine:

1930. Mailberger .....	4,50 zl
1931. Ahner Palmberg .....	5,-
1931. Vöslauer .....	5,50 "
1929. Rappoltsweiler-Sylvaner 6,-	"
1929. Ammerschweier-Sylvaner 6,50	"
1929. Kientzheim. Goetterberg 7,-	"

Weinhandlung  
Poznań, Wroclawska 33/34  
Telephon 11-94  
Vereidigte Meßweinlieferanten.

## Ländliche Ferienkinderkolonie

im Johannesheim  
des Evgl. Vereins für Landmission  
für Knaben: 16. Juni bis 7. Juli,  
für Mädchen: vom 10. Juli b. 1. August

Grosser Park. Gute Pflege.  
Mütterl. Aufsicht. Hortnerin im Hause.

Preis für 3 Wochen 45,- zl. bei Geschwistern 40,- zl.

Anmeldungen an die Heimleitung:  
**Diakon Herrmann, Olekszyn,**  
p. Łagiewniki kośc., pow. Gniezno.

Die Motten kommen  
nicht in Ihre Sachen  
wenn Sie die  
Gegenmittel kaufen

in der  
Drogerja Warszawska  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11

## Die polnische Zivilprozeßordnung

in der Übersetzung

von Walter Mühring und Hermann Helbig

Rechtsanwälte in Posen.

enthält:

A. Einführungsvorschriften zur Zivilprozeßordnung

B. Einführungsvorschriften zur gerichtlichen Vollstreckungsordnung

C. Zivilprozeßordnung i. d. Fassung vom 1.12. 1932

I. Teil: Streitiges Verfahren

II. Teil: Vollstreckungs- und Sicherungsverfahren

(Die Zwangsvollstreckung)

Preis: Kart. 5,- zl. Lu. 6,- zl.

In jeder Buchhandlung erhältlich.

Auslieferung:

**Kosmos Sp. z o. o. Groß-Sortiment**

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6

## Möbel

in solider Ausführung zu zeitsprechenden Preisen.

**Waldemar Günther**

Swarzedz  
ul. Wrzesińska 1.

## Damenhüte

Margarete Schulz,

Poznań, sw. Marcin 41. Hochparterre

Wir suchen einen freibarmen

## Hebamme

**Kleinwächter**

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2

i. Treppen links,  
(früher Wienerstraße)

2. Haus v. Pl. Sw. Krzyzki

(früher Petriplatz).

Eine Anzeige höchstens 50 Worte

Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.

Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgeföhrt.

## Kleine Anzeigen

Überschriftenwort (seit) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 " "  
Stellengesuche pro Wort ----- 10 " "  
Offertengebühr für Chiffrierte Anzeigen 50 "

### An- u. Verkäufe

**Ballon-Fahrräder**  
Marke  
**Wander**  
sind nur bei  
Fa St. Wawrzyniak  
Kantaka 5  
und  
Fa S. Fligierski  
Sw. Marcin 23  
zu haben.

### Sonder - Angebot!

2,90 zl



Fleischer- und Konditor- jaden, weiße Kleider- hirze mit Ärmeln von zl 3,50. Damenmantel- hirze von zl 3,90, weiße Berufskittel für Herren von zl 5,50, schwarze Satinmittel für Damen ins Büro von zl 5,90. Haus-, Wirtschafts- und Berufskittel in moderner Modellform mit und ohne Ärmel für alle Berufe für Herren und Damen, wie Ärzte, Drogeristen, Kolonialwarenhändler, Fleischer, Bäcker u. Schlosser, sowie Servierhausbuden und Schürzen in großer Auswahl und allen Größen ständig auf Lager empfohlen zu fabelhaften Preisen.

Wäschefabrik und Leinenhaus

**J. Schubert**  
vorm. Weber  
ul. Wroclawska 3.

2 starke Pferde  
gesund, reell, ca 1,80  
groß, 5-7 Jahre alt,  
sofort gegen bar gesucht.  
Offerten mit Preisange-  
gabe erbitte unter 5369  
an die Geschäftsstelle d.  
Zeitung.

### Verschiedenes

**Bürsten**

Pinselfabrik, Seilerei

**Pertek**

Detailgeschäft,  
Pozłotowa 16.

3 gebr. Kipploren

60 cm Spurweite, ¾ cbm  
Inhalt zu kaufen gesucht.

3 gebrauchte Kipploren,  
50 cm Spurweite, ¾ cbm  
Inhalt zu verkaufen.

Dampfziegelei Kowalew  
bei Plezzen.

**Aufschwagen**

jeder Art. Große Aus-  
wahl bei E. Lemke,  
Wagenfabrik, Nogózno

Habe billig als  
**Gelegenheitskauf**

ab zu geben:

2 Ständerbohrmaschinen

1 Gabelheuwender

1 eiserne Breitdresch- maschine

2 Göpel mit Dresch- maschinen,

2 Kartoffelgräber Har- der & Stern,

1 Kartoffelernter,

1 Gras-Kleefämaschine,

4 Meter,

Seniorfämaschinen,

1-2 reißig,

1 Ratenmäher und

1 Gartenwalze.

G. Scherke

Maschinenfabrik, Poznań

Gebrauchtes

**Herrenfahrrad**

Marke Opel, preiswert

zu verkaufen. Adresse er- teilt die Geschäftsstelle d.

Zeitung unter 5378.

**Radio-**

Vollnachempfänger, gut

erhalten, Wechselstrom,

220 Volt, zu kaufen ge- sucht.

Off. u. 5374 an die Ge- schäftsst. d. Btg.

**Rüche**

modern, neu, weiß lackiert,

verkauft billig.

Bukowska 5, Wohnq. 10.

Neue

**Arbeitsgeschirre**

zu verkaufen.

za Bramka 5 b, w. 9.

**Tiermarkt**

Weizer

**Angorakater**

in Jersey zugelaufen.

Abzuhören Solacz, ul.

Podolska 8.

### Bett-Garnitur